



ΠΑΝΟΣ ΦΥΛΛΗΣ ΕΝΑΣ ΛΕΒΕΝΤΗΣ ΕΦΥΓΕ...

Μια καρδιά που χτυπούσε μόνο με τσιριγώτικους παλμούς και μια ψυχή που έκλεινε ολοκληρωτικά μέσα της το νησί μας, ταξίδεψε στην αιωνιότητα.

Ο Βάρδος της Λεβεντιάς θα ζει πάντα μέσα στην καρδιά μας, στο νού και την ψυχή μας.

Θα μας εμπνέει με το ήθος του, θα μας καθοδηγεί με τις πράξεις του, θα μας ξαναιώνει με την Λεβεντιά του...

Ο κύκλος του χρόνου έκλεισε για τον άνθρωπο που αγάπησε όσο κανένας μας τα Κύθηρα.

Ηπιό σημαντική πνευματική προσωπικότητα που γέννησαν και ανάθρεψαν τα Κύθηρα, ο Πάνος Φύλλης, δεν είναι πια κοντά μας. Έφυγε για την αιωνιότητα, όμορφος, λεβέντης, ήρεμος και νηφάλιος, όπως έτσι πάντα στάθηκε στη ζωή του. Ανήσυχο πνεύμα και ταλαντούχος ποιητής, έζησε, αφουγκράστηκε και εξέφρασε το νησί μας, όσο ποτέ κανένας από τους πνευματικούς εκείνους ταγούς που γέννησαν κατά καιρούς τα άγια Κύθηρα. Μελέτησε την Ιστορία τους, διάβασε τον εσωτερικό τους κόσμο έγινε ένα και αναπόσπαστο μέρος με τον ξωμάχο, τον ψαρά, τον εργάτη, τον μετανάστη, την μάνα, τον αγαπητικό, τον σπουδασμένο, τον επαναστάτη, τον ασυμβίβαστο, τον πρωτοπόρο, κι ύμνησε με περίσσιο πάθος όλα εκείνα τα ψυχικά τους σκιρτήματα, δίδοντας έτσι μια αξιοπρόσεκτη νότα στην Παγκόσμια Λογοτεχνία και μια ανεπανάληπτη ιδιαιτερότητα στα ιδιαίτερα χαρίσματα του λαού μας. Ενός λαού που τον τσάκισε η απομόνωση, τον χαράκωσε η εκμετάλλευση, τον λύγισε η ξενιτειά, μα που δεν τού 'λειψε το κουράγιο κι η λεβεντιά. Και τούτα τα πράγματα μόνο ένας λεβέντης θα μπορούσε να νιώσει και να τα τραγουδήσει ατόφια.

Αν ο Σολωμός στάθηκε στο στερέωμα του ποιητικού λόγου σαν ο υμνητής της Ελευθερίας, ο Πάνος Φύλλης αμφισβήτησε θα μείνει σαν ο βάρδος της Λεβεντιάς, μιας αξίας που υποθέτει μεν την ελεύθερη βούληση, αλλά χωρίς την λεβεντιά δεν μπορεί να υλοποιηθεί η έννοια της "ελευθερίας". Μόνο μια λεύτερη ψυχή μπορεί να εκφρασθεί λεβέντικα, και μόνο η λεβεντιά μπορεί να συλλογάζεται λεύτερα.

Χαρώ τη φρονιμάδα εγώ, την Ομορφιά χαρώ την.

Μ' απ' όλες αφηλότερα τη Λεβεντιά εγώ βάνω.

Τη λεβεντιά που περπατά με χαμηλά τα μάτια κι ο νους της αφηλότερα και ψηλαφά τον Ηλιο.

Σαν το Θεό τον Άγνωστο που ακόμα δεν εφάνη.

Αρχή δεν έχ' η Λεβεντιά. Δεν την αγγίζει Τέλος,

Που να τη σμίξη ανθρώπου νους; Πως να την πιάση πένα;

Η Λεβεντιά δεν κατοικεί στα μάτια και στα χείλη.

Ουδέ στ' ορθό περπάτημα ουδέ στ' αντρίκιο χέρι.

Ουδέ στον κύκλο ενός Λαού, σ' ενός Θεού τη φούχτα.

Ουδέ στο νυχι τ' αγριμιού, ουδέ σε ράμφος κάβου.

Ουδέ στο μίσχο ενός ανθού, σ' ενός δεντρού τη ρίζα,

ουδέ στις γης τα φανερά και στ' ουρανού τα κρύφια,

μα μέσα σ' όλα βρίσκεται κι απάνω απ' όλα στέκει,

Βασιλοπούλα του παλμού και Ρήγισσα του ονείρου.

Δεν έχει ρίζα η Λεβεντιά κι ουδέ πατριδα θέλει.

Μπορεί σε πύργο να φανή, μπορεί σε φτώχειας κώχη.

Μπορεί σε φίλου τη ματιά, μπορεί σ' εχθρού το βλέμμα

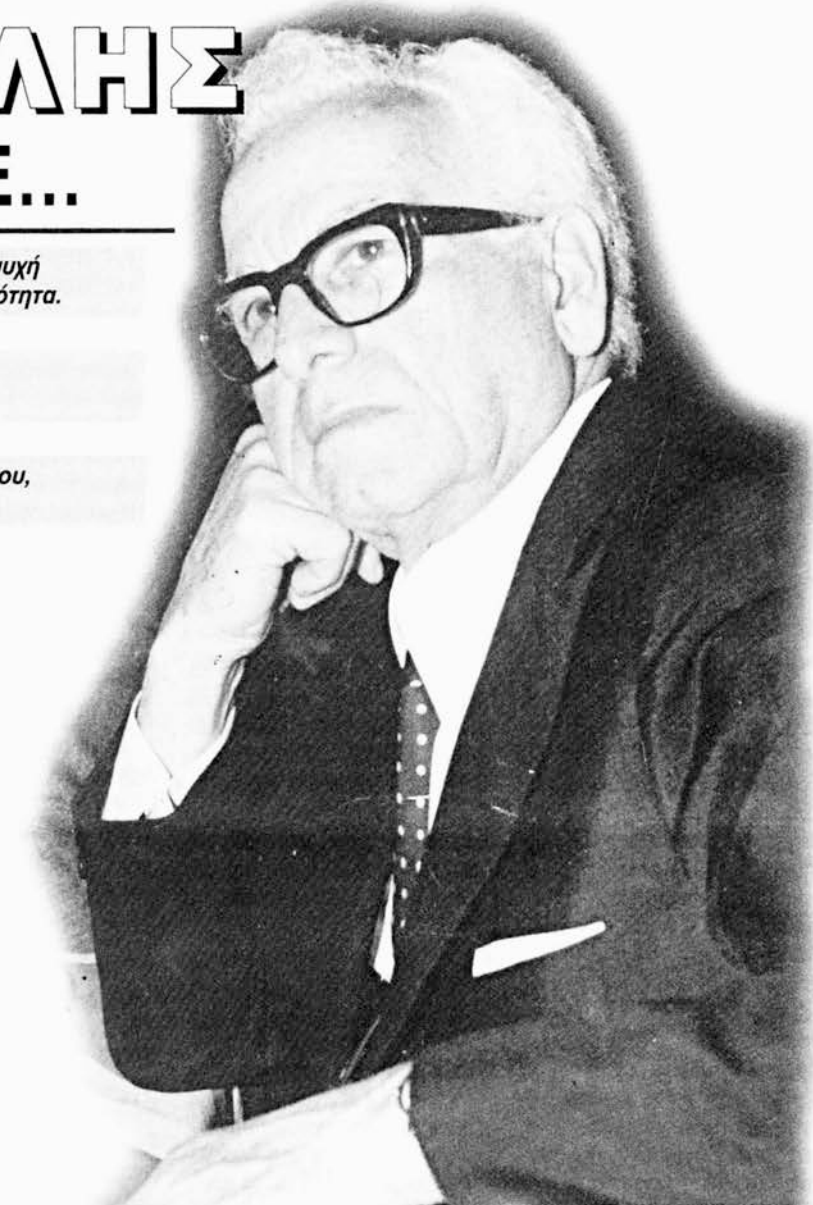
κι ακόμα μέσα σου μπορεί, κι ας μην το ξέρεις, να 'ναι.

Τη Λεβεντιά δεν τη μετράς με την οκά ή τον πήχυ.

Ουδέ με το χρυσόμετρο και το διαμαντομέτρο.

Ουδέ Θεός ουδ' άνθρωπος βολεί να την μετρήσει.

Μόνο η Ζωή την μετρά με τον ανασασμό της.



.....
Κι όντε ανθρωπέψη ο Γιαραμπής και τ' ανθρωπάκι αγιάση ετοσεσά κι η Λεβεντιά θα πα να ξαποστάση.
Αλλιώςτικα κυρ-Γιαραμπή-εγώ στο λέω και θύμου- δεν παίρνεις απ' τα χέρια της ρομφαία κι ευλοητάρι.

Το ποιητικό ταλέντο του Πάνου Φύλλης αρχικά αξιολογήθηκε από τον μεγάλο του Νεοελληνικού Πνεύματος Κωστή Παλαμά. Νεαρός ακόμα ο Πάνος Φύλλης τον επισκέπτεται στο σπίτι του στην Πλάκα, κι αυτός εκπλήσσεται από το ταλέντο του άσημου Τσιριγώτη. Του δίνει κουράγιο για να υπηρετήσει την τέχνη και τον βεβαιώνει ότι οι δημιουργίες του είναι αντάξιες μεγάλων δημιουργών. Ο Πάνος Φύλλης δυναμωμένος από την καταξίωση ενός μεγάλου δασκάλου και φλογισμένος από την Τσιριγώτικη μούσα γράφει διαρκώς και δημιουργεί για μια ολόκληρη ζωή.

"Θεέ μου που βρίσκω το κουράγιο να σκέφτωμαι τούτη την ώρα την κρίσιμη τούτη τη στιγμή τη χαλάστρα... Πως μπορώ να κουβεντιάζω με χίλιες φωνές παρμένες απ' το Χτές κι απ' το Αύριο εγώ μια δειλή χελιδόνα κι αδύναμη μια μικρή χωριατοπούλα με τρία όνειρα τον άντρα μου το παιδί μου και το Θεό; μια θύελα που μαδών τα όνειρά μου; Οχι, εγώ, δεν έχω το δικαίωμα να διδάσκω. Εγώ, Ειμ' ένα πρωτάκουστο δίλημμα με καρδιά από ρόδο και πέτρα Θεέ μου Ποιά κατάρα μ' απόθεσε στου σπαθιού της την κόψη; Ποιάς γαλάζιας υπόσχεσης με προτίμησε μητέρα;

.....
("Γαλάζια θλίψη" Πάνου Φύλλης).

ΠΑΝΟΣ ΦΥΛΛΗΣ ΕΝΑΣ ΛΕΒΕΝΤΗΣ ΕΦΥΓΕ...

Συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα



Ο ποιητικός λόγος εναλλάσσεται με τον πεζό με την ίδια αξία και την ίδια λαχτάρα του δημιουργού. Πάντοτε τα θέματα του αφορούν τα πολυύμνητα Κύθηρα, όπως "Το Διαλόσπαρμα", "Τα Αναγελάσματα", "Οι ουρανοί ανοίξανε", "Το Ξώπαρμα", "Ο Λυσσαίος", "Η Καλλιοπάρρα", "Ο Παπά Λιόντας", "Τσάμπα ρεντίκο", "Το μεγάλο τάμα" και άλλα. Πιστεύω ότι ο άνθρωπος αυτός ή δημιουργούσε με την φαντασία ενός Ομήρου, ή ήταν καλός δέκτης, λες και γεννήθηκε γι' αυτό και μόνο, της ιδιοσυγκρασίας ενός λαού, ακούγοντας τα βαθύτερα σκιρτήμα-

τα της ψυχής του. Άλλοτε σατύριζε τα πάθη του, άλλοτε τραγουδούσε τις ομορφιές του, άλλοτε νανούριζε τον πόνο του, πάντοτε όμως δίδασκε, δίδασκε βαθιά, αλληγορικά, καίρια, αληθινά και δίκαια.

Παπά Μόρμορη 'ς πολλά 'τη σου...

*Προσκυνώ την αγιοσύνη σου και βοήθεια μας η χάρη Της...
'Ιντα κάνετε κ' οι δύο σας;;
Αρμονεύετε τσι μέρες σας με νηστείες και παράκλησες στο ραχάτικον αγιότοπο ή, με το δεκαπενταύγουστο, δεκαπεντηστιάδες -σίφουνοι σας χαλάσανε το γούστο σας μ' αποσπέρια, ξεφαντώματα*

-κουτελίτη, τσίρο, αθότυρο- και μ' αρτίσιμ' αμαρτήματα -φεγγαράδες και παράμερα;; Με θυμάσαι παπα-Μόρμορη; Πλάι-πλάι τα θρανία μας, τέλεια χώρια-χώρια οι δρόμοι μας...

Της ζωής σκλαβάκι ο φίλος σου,

έρεψα και σακατεύτηκα ως τα μπούνια φορτοζάλωτος του κοσμάκι τα πικράδικα της παραδαρμένης τ' άργανα... Η αφεντιά σου αξιώθηκες και την άραξες στη χάρη Της κι "ωσανά" και "Κύριε λήσο", κ' η παράδεισο μετόχι σου, κι ο σωσμός μου το σον έλεος και παχειού μελιού ρεψίματα... Πείνες, πόλεμοι και βάσανα μέρα-νύχτα στο σβερκάκι μου, μέρες, μήνες χρόνι' αλάργα σου.

Μόνο μια φορά σ' αντίκρυσα πλάι στον Πόνο και στον Άνθρωπο::

τον καιρό που μ' αρματώσανε μ' αγριάδα και με θάνατο και με πέμψανε στον πόλεμο... Το θυμάσαι παπα-Μόρμορη;; Τα τουφέκια, εσύ τα βλοίσες. Παπά Μόρμορη, σ' πολλά 'τη σου και μα κ' ήθελα να κάτεχα.

Στην αρχή τούτης μου της γραφής αναφερόμενης στον μεγάλο αυτό απόντα του σήμερα τον αποκάλεσα σαν την σημαντικότερη πνευματική προσωπικότητα. Δεν είναι ούτε υπερβολή, ούτε δόση ανταλλάγματος φιλίας και εξαιρετικής αγάπης. Είναι πραγματικότητα και αλήθεια. Γιατί μόνο μια τέτοια προσωπικότητα, απαλλαγμένη από τις υστεροβουλίες της εφήμερης πραγματικότητας θα όρθωνε μαζί με τον αδελφό του Φώτη Κάβο, ανάστημα πρωτόγνωρης ηθικής υπόστασης και ανυπέβλητου πνευματικού μεγαλείου, για να απεμπολίσει κυριολεκτικά σε χρόνια δύσκολα μια τεράστια περιουσία, που του ανήκε κατά νόμον και να την αφιερώσει στα Κύθηρα.

Ήταν η περιουσία του θείου του Νικολάου Τριφύλλη-Μεγάλου Ευεργέτη - του νησιού μας, για την οποίαν, παρά τις πιέσεις των υπολοίπων συγγενών, αρνήθηκε αυτός και ο Φώτης Κάβος την οποιαδήποτε Δικαστική διεκδίκηση, λέγοντας κοφτά και ξεκάθαρα:

"Η περιουσία αυτή ανήκει στον Κυθηραϊκό Λαό. Εγώ σ' όλη μου την ζωή ποτέ μου δεν συμβιβάστηκα ούτε με την λογική, ούτε με την πρακτική του θείου μου. Θα σεβαστώ την θέλησή του γιατί έτσι ίσως εξιλεωθεί η ψυχή του..."

Τούτα τα λόγια μου ανιστορούσε σ' ένα περίπατό μας

στο Καστέλι του Αυλέμονα. Κι όταν απορρημένος τον κύτταξα, τον πιάσανε τα γέλια, και με μια φωνή γιομάτη αλήθεια άρχισε να μονολογεί κυττάζοντας πέρα μακριά το πέλαγος:

Στη μέση του συνάμπελου μι' αφάνα έχει φυτρώσει. Κι αγκομαχά μερόνυχτα να πάρει και να δώσει. Παίρνει απ' το χούμα τάισμα κι από τον ήλιο χρώμα. Και δούνει λίγα φρόκαλα κι όσηνε θέλεις βρώμα...

(Η αφάνα, με το μπάρμπα μου

μοιάζει τον Μπεζαχτάκη πούχει τεσσερακάντουνο στην Τράπεζα αρμαράκι. Κι όσες σταξίες ιδρωτα η αργατία βγάζει στ' αρμάρι μέσα ο μπάρμπα μου

τις-ε-καταχωνιάζει... Κι ενώ τ' αμπάρι προίσκεται του μπάρμπα Μπεζαχτάκη δεν δούνει, ούτε τ' αγγάλου του

σταγόνα μια νεράκι...)
Μα την αφάνα ζάβαλι αργάτης έβγαλέ την στον αφανό την έριξε/και στάχτη έκαμέ την...

Και νάγλεπες την άλληνε χρονέα... Σταρομάνα εγίνη το συνάμπελο με δίχως την αφάνα...

Δεν χρειαζόταν να πω τίποτα. Ο Πάνος μου είχε μιλήσει, με το στίχο του και με την καρδιά του. Το μόνο που πρόλαβα να σκεφτώ ήταν μόνο τούτο:

Οτι πίσω από μεγάλα έργα υπάρχουν μεγάλοι ευεργέτες, πάνω όμως απ' αυτούς υπάρχουν Μεγάλοι Άνθρωποι... Κι ένιωσα ιδιαίτερα χαρούμενος που ένας τέτοιος Άνθρωπος ήταν φίλος μου πολύ φίλος μου όσο κι αν η ηλικία μας απέχε. Δεν πρόλαβα να πω τίποτα γιατί φτάσαμε στο Καστέλι, κι άρχισε να μιλά για τα σχέδια του πως θα αποπερατώσει την αναστήλωσή του και πως εκεί θα δημιουργήσει ένα πρότυπο πνευματικό κέντρο. Δεν πρόλαβε. Ο σπόρος του όμως έπεσε. Κι ας ελπίσωμε ότι το άγιο χώμα των Κυθήρων θα ξαναβλαστήσει έναν τέτοιο λεβέντη που θα συνεχίσει το έργο του και τα οράματά του.

Έζησε πολλά χρόνια της ζωής του στο χωριό του Αυλέμονα. Αγάπησε παθολογικά τον όμορφο αυτό βράχο τους αγνούς ανθρώπους του και έγινε ένα μ' αυτούς. Ίδρυσε τον Πολιτιστικό Σύλλογο του Αυλέμονα "Ο Φιλόξενος", που πολλά προσέφερε και προσφέρει στην ανάπτυξη του χωριού. Ήταν ο άνθρωπος που με δικές του πρωτοβουλίες άνοιξε πριν πολλά χρόνια το Δημοτικό Σχολείο του Αυλέμονα, γιατί πίστευε ακράδαντα ότι η γνώση και ο

πολιτισμός είναι τα υπόβαθρα της αγάπης και της δημιουργίας. Η κεντρική φιλοσοφία του Πάνου Φύλλη ήταν εντελώς διαφορετική από την σημερινή υλιστική θεώρηση της ανάπτυξης. Πίστευε ότι οι θεσμοί, καταξιώνονται από τους ανθρώπους που τους υπηρετούν. Κέντρο της διανόησής του ήταν ο άνθρωπος, ο ψυχικός του κόσμος και η πνευματική του καλλιέργεια. Συχνά μου εξομολογείτο, ότι πρέπει πρώτα να φτιάξουμε ευχαριστους και χαμογελαστούς ανθρώπους, χωρίς άγχος αναστηθούλεις και υλικές αναζητήσεις. Όλα τ' άλλα έρχονται μετά, με μαθηματική ακρίβεια. Ποτέ του δεν πίστευε στο χρήμα, δεν εξάρτησε τίποτα απ' αυτό και ποτέ δεν δέχτηκε να γίνει όχι υπηρέτης του, αλλά ούτε και συνομιλητής του. Λιτός, απείριτος, κομψός και ευθυτενής, απέπνεε όλο του το ψυχικό μεγαλείο πάντα μ' ένα χαμόγελο γεμάτο αγάπη και απέραντη συμπάθεια για τους πάντες. Προοδευτικός στις ιδέες του, τις έκανε καθημερινή πράξη ζωής. Σε δύσκολα χρόνια αντιστάθηκε στον κάθε κατακτητή είτε με την ενεργή παρουσία του σαν έφεδρος ΑΕ/κός της Εθνικής Αντίστασης, είτε με την κοφτερή πένα του και τα Αναστάσιμά του στον καιρό της Χούντας.

Οραματιστής σε δημιουργικές ιδέες παγκοσμιοτήτας όπως αυτή των Μακρυκυθήρων, συγκλόνησε με την πρωτοπόρα σκέψη του και προσπάθησε να εμψυχήσει στο διεθνές πνευματικό στερέ-



ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Όλους όσους συμμετείχαν με κάθε τρόπο στο βαρύτατο πένθος μας για την απώλεια του πολυαγαπημένου μας συζύγου, πατέρα και παππού

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ ΤΡΙΦΥΛΛΗ (ΠΑΝΟΥ ΦΥΛΛΗ)

Λογοτέχνη.

Ευχαριστούμε θερμότατα

Η σύζυγος Σάσα, τα παιδιά Αντώνης - Γιώργος, Μόνα - Γιώργος και τα εγγόνια Γιάννης, Αλέξανδρος και Σάντρα.

ΙΩΑΝΝΗΣ Ν. ΝΟΤΑΡΑΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ

Δέχεται κάθε μέρα κατόπιν ραντεβού

**ΙΑΤΡΕΙΟ ΜΑΚΡΥΓΙΑΝΝΗ 103 (2ος όροφος)
183 45 ΜΟΣΧΑΤΟ**

**ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ 4818509 ΤΗΛ. ΟΙΚΙΑΣ 4826130
ΚΙΝΗΤΟ 094 242559**

ΕΠΙΚΗΔΕΙΟΣ ΛΟΓΟΣ ΣΤΟΝ ΠΑΝΟ ΦΥΛΛΗ

Από τον Γρηγόρη Κασιμάτη



Ο Πάνος Φύλλης κάτω από τη φωτογραφία του Κωστή Φριλίγκου, του ανθρώπου που τον ενέπνευσε για το έργο του και την πρωτότυπη σκέψη του...

Στη διπλανή φωτογραφία το εξώφυλλο του βιβλίου του Πάνου Φύλλη "Ουράνια Αφροδίτη"

ωμα ότι η καλλιέργεια του πνεύματος είναι η κινητήρια δύναμη μια ανθρωποκεντρικής κοινωνίας. Γι' αυτή του την πρωτοπορία από πολύ νέος έγραφε:

"...Η ιδέα δημιουργίας Διεθνούς Κέντρου Μουσών είναι μια εκδήλωση των πνευματικών ανθρώπων που πήγαζε απ' την ανάγκη, από τον πόθο κι από το χρέος για σύσφιξη της αγάπης και της συναδέλφωσης. Προκρίθηκαν δε τα Μακρυκύθηρα επειδή το ιδίομορφο γραφικό αυτό νησάκι και από μόνο του ταιριάζει στο "σκοπό", αλλά και βρίσκεται ανάμεσα στο "ιστορικό και περιλαμπρο περιβάλλον του γλυκού Ελληνικού Νότου" κι ακόμη, ακουμπά στα πολύ άγια Κύθηρα..."

Χωρίς αμφιβολία τα "Άγια Κύθηρα" νιώθουν ορφανεμένα. Ο Πάνος Φύλλης πέρασε στην αιωνιότητα αφήνοντας πίσω του μια ζηλευτή οικογένεια και αμέτρητους καρδιακούς φίλους. Αφήνοντας πίσω του ένα τεράστιο πνευματικό και ηθικό έργο. Αφήνοντας καταβολές και υποθήκες, αφήνοντας την ίδια του την ζωή ένα δημιουργικό παράδειγμα προς μίμηση για μικρούς και μεγάλους.

Ένας πραγματικός Λεβέ-

φιλε μας ακριβέ και τιμημένε,

την άνοιξη η καρδιά σου ανάμενε, "να επιβιβαστεί σε μία κατάλευκη γόνδολα με μαργαρίτες", για το μεγάλο ταξίδι.

Έτσι όπως τραγουδούσες την άνοιξη, πρωταδελφή της αγάπης, γλυκαδελφή της ειρήνης, στο "ταξίδι στα Κύθηρα". Χωρίς τη μεταφυσική αγωνία αν θα τα βρούμε τα Κύθηρα... Διαλαλώντας πάντα με στεντόρια φωνή:

"Μην πεις δεν υπάρχουνε Κύθηρα. Το Κρητικό, το Ιόνιο, το Αιγαίο..."

Και ναν' οι αφροί τους φύλλα, φύλλα μαργαρίτες και μεσ' τα φύλλα ν' αρμενίζουν Αφροδίτες. Αρμονία και φως, έρωτας φως και αρμονία. Ο κάβο Μαλιάς τρομερός και αδυσώπητος...

Ποιός έβαλε πριν από τα Άγια τα Κύθηρα την αντάρα του Κάβου;

Μπορεί... Ίσως έτσι να πρέπει... Μπορεί ίσως δίχως Κάβο τα Κύθηρα να μην ήτανε μέλι... Προχώρει..."

Προχώρει με ό,τι η λέξη μετουσιώνει σε δράση.

Ο Πάνος Φύλλης δεν ήταν μόνο ένας αγνός πατριώτης που λάτρευε το νησί μας. Ένας μνητής των Κυθήρων, εμνευσμένος από τις Μούσες, όταν τραγουδούσε την αγάπη, την ειρήνη και τον έρωτα, ένας ψυχαναλυτής της τσιριγώτικης ψυχής που εκφράζεται πότε λυρικά, πότε με τη σάτιρα, αφήνοντάς μας ένα πολύτιμο λογοτεχνικό έργο με πλούσια λαογραφικά στοιχεία που ζωντανεύουν μέσα από την μακραίωνη ζωντανή ιστορία του νησιού μας τα ήθη, τον πολιτισμό, τη ζωή και την αγωνία ενός ξεμάχου λαού, αγωνιστή, μετανάστη και πάντα νοσταλγού της πατρώας γης. Έτσι όπως τον τραγούδησε με τα "Τσιριγώτικα" κι έκφρασε την αγωνία της νησιώτισας μάνας το βραδυνό. Γιατί:

"Κατά τον γυαλό τον πέρα, κατά και που κάθε μέρα σαν το σουρούπο ζυγώνει ο ήλιος βρέχεται και λιώνει κατά και πήγε κι ο γιός μου, η καρδούλα και το φως μου..."

Και κατέχεται πάντα από αγωνία γιατί:

"εκιά που δαίει ποιός ξέρει τι θα φάει, κι αν η μαύρη ξενιτεία έχει γούλες και κουκία που αρέσουνε στο γιό μου..."
"Κι άχοι μου γιέ μου που νάσαι. Ποιός ξέρει που κοιμάσαι

σε λανό, γη σε ταγάρα, μοναχός ή με μαγάρα.

Και χαλάλι της αν τηνε γνοιάζει και τη νύχτα σε σκεπάζει..."

"Ίντα σουρθε θέ μου πες μου και την ξενιτειά έκαμές μου..."

Η γραφή του Πάνου Φύλλη όπως ιδιαίτερα εκφράζεται στα "Τσιριγώτικα" βοηθά στη διατήρηση της γνήσιας λαϊκής έκφρασης και τη διάσωση ενός πλούσιου γλωσσικού υλικού που μας κληροδότησαν αιώνες ιστορίας και πολιτισμού. Και πρέπει να είμαστε ευγνώμονες.

Ο ίδιος παρατηρεί πως "αν επιμένω στο τσιριγώτικο ιδίωμα, το κάνω γιατί βλέπω ότι κάτω από το βάρος των σύγχρονων ιδεών και εξελίξεων εξασθενίζει και χάνεται το υπέροχο λαογραφικό μας υλικό. Και πως να το κάνω; Δεν γίνεται διαφορετικά. Κουβαλάω στη ψυχή μου, στη φλέβα μου ολάκερο τον τσιριγώτικο τρούλιτα..."

Δεν είναι όμως μόνο η τεράστια πνευματική προσφορά του στα πολιτιστικά πράγματα του νησιού μας. Η έμφυτη ανησυχία του τον οδήγησε πέρα από το ποιητικό του έργο και σε ποικίλες άλλες αναζητήσεις για την προβολή του νησιού μας, με τη δημιουργία με άλλους επιφανείς

Κυθήριους του "Συλλόγου Φιλομούσων" και του Συλλόγου "Φίλων των Μακρυκυθήρων" με τη συνεργασία των αείμνηστων Γιάννη Κουτσοχέρα και Άλκη Θρύλου. Μπορεί η δημιουργία του Πνευματικού Κέντρου για τους ποιητές στα Μακρυκύθηρα, να μην ευδοχώθηκε. Η σύλληψη όμως, η ιδέα που αναφερόταν στην εκμετάλλευση του μύθου της Κυθέρειας Αφροδίτης, της Ουράνιας δικής του Αφροδίτης, της θεάς του κάλους και του πνεύματος, δεν ήταν εξωπραγματική. Τα οικονομικά μέσα λείψανε. Η δημιουργία του "Φιλόξενου" βοήθησε τον Αυλαίμονα κατόπιν και τους κατοίκους του. Κάθε Τσιριγώτικη παρέα, που σε κάθε εκδήλωση αισθανόταν έντονη πάντα την παρουσία του να ψυχογραφεί τον απλό άνθρωπο του μόχθου, με τις απαγγελίες των σατυρικών του (τα τσιριγώτικα γράμματα, ή το τάξιμο της Μηνούς, τη βραδυνή προσευχή, τον Παπά-Μόρμωρη, ζουλομωδιές κ.λπ.). Θα βλέπει τ' αδειανό θρόνι, θα κρατάει όμως την ανάμνηση του σημαντικού του έργου "που αποπνέει το

Συνέχεια στην επόμενη σελίδα

Τώρα στα Κύθηρα

ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ

Είδη υγιεινής, μπανιέρες
Πλακάκια μπάνιου
Πλακάκια εσωτερικών και εξωτερικών χώρων
παραδοσιακής γραμμής (ρουστίκ)
Πλακάκια ειδικά
υψηλής καταπόνησης
Κότπο
Μπαταρίες
Νεροχύτες, πολυκουζινάκια
Αξεσουάρ μπάνιου
Έπιπλα μπάνιου
Έπιπλα μπάνιου παραδοσιακά
Υδραυλικά
Σώματα καλοριφέρ
Λέβητες - καυστήρες
Κυκλοφορητές
Χαλκοσωλήνες
Μονοσωλήνιο
Ηλεκτρικούς θερμοσίφωνες
Ηλιακά
Μπόιλερ

Ειδικές τιμές σε ΣΤΟΚ εμπόρευματα



☎ (0735) 33367 & 4185375

Κώστας Καλλιέργος

ΕΠΙΚΗΔΕΙΟΣ ΛΟΓΟΣ ΣΤΟΝ ΠΑΝΟ ΦΥΛΛΗ

Από τον Γρηγόρη Κασσιμάτη

συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα

ήθος όλων των νησιών του Αιγαίου κι απλώνεται σ' όλη την Ελλάδα" όπως γράφει ο Κώστας Βάρναλης για τον Πάνο Φύλλη.

Όσοι βρεθήκαμε δίπλα του χρόνια κρατάμε την ανάμνηση μιας ζωής που θερμαίναμε στις χούφτες μας την ελπίδα, σε μία εποχή παρακμής που αναζητούσαμε τη λεβεντιά "που πάνω απ' όλα στέκει" έτσι όπως την τραγούδησες και πάλι εσύ, Πάνο, "Κατάστηθα να πυροβολεί τον ήλιο", πάντα μπροστά στους ωραίους αγώνες για δημιουργία και πρόοδο για ένα λόγο ελευθερίας. Στρατεύθηκε στον πόλεμο. Έλαβε μέρος στην Εθνική Αντίσταση και τραγούδησε τη λευτεριά στα "Αναστάσιμά" του, που γράφτηκαν στα δύσκολα χρόνια της επταετίας. Και δίνανε κουράγιο σ' όσους αγωνιζόνταν για τη Δημοκρατία, με ένα μεταφορικό πάντα νόημα:

"Εγώ με το τραγούδι μου κι εσύ με το λαγούτο..."

Πάμε να μπούμε στο χορό, ν' ανάψωμε το γλέντι.

Κι από τον μπάλο στο συρτό, κι απ' το συρτό συρτάκι.

Κι απ' το συρτάκι κλέφτικο να το στριφογυρνάμε.

Να δείς η νύχτα πως περνά, να δείς πως ξημερώνει".

Και παρακάτω:

"Εσύ θαρρείς δεν τραγουδά, θαρρείς πως δεν χορεύω, πειδή οι νύχτες μάκρυναν κι αργεί να ξημερώσει.

Εγώ έχω ξημερώματα στα δύο ματόκλαδά μου

Έχω καταμεσήμερο στα φύλλα της καρδιάς μου

κι έχω τον αβασίλευτο τον ήλιο απά στα χείλη

και ποιός λεβέντης τις μακρές τις νύχτες πάει για ύπνο;

Πάνο, ευτύχησες να δημιουργήσεις μία ωραία οικογένεια με τη Σάσα τη γυναίκα σου, που παραστάθηκε σε όλους τους ωραίους αγώνες, και τον Αντώνη και την Μόνα, δύο ωραία παιδιά, και τα εγγόνια σου, που συνεχίζουν το έργο και αποπνέουν το ήθος σου.

Καλοστρατεία σου λέμε όλοι εδώ γύρω που μαζευτήκαμε οι φίλοι σου.

Και μην ξεχνάς εκεί που πάς: Σε περιμένουν ο Παπά-Μόρμωρης, ο Μποτής, ο Κώστας, ο Νίκος, ο Βαλέριος και ο Φώτης Κάβος με τ' αντιμάμαλά του, οι φίλοι μιας ζωής.

Καλό ταξίδι Πάνο κι ανάμενέ μας στην "λησμονιάς την κρουσταλλένια Βρύση", για την ατέλειωτη βεγγέρα των ψυχών με την κιθάρα σου και τα Αναστάσιμά " σου.

Αιωνία σου η μνήμη φίλε.

ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ ΣΤΟΝ ΠΑΝΟ ΦΥΛΛΗ

Από την Λίτσα Καβάκου-Στρατηγού

Σε βλέπω πάνω στ' αψηλό τ' Αγιαμονίτικο πρεβάζι κόντρα στ' ανέμου το μπουγάζι που φουρτουναίζει το γιαλό. Της Αφροδίτης τ' ανοιχτό σε καλωσόρισε κοχύλι και στο μελένιο της το χείλι φιλί φυλάκισε ζεστό, να στ' ακουμπήσει στα μαλλιά με την αρμύρα του κυμάτου μη σε τρομάξει του θανάτου η παγωμένη του αγκαλιά. Κι αντικρουστά ο Καβομαλιάς σου ψιθυρίζει με γαλάζο "και γω με σε θαρρώ πως μοιάζω όντας με μάχετ' ο Βοριάς.

Κι όμως κι οι δυο μας φοβεροί θα τον νικήσουμε το χάρο συ με της πέννας σου το σμπάρο γω με το πέτρινο κορμί. Μαζί πολέμου μαχητές θε να δαμάζουμε το χρόνο σου με της ρίμας σου τον τόνο γω με τ' ανέμου σαϊτίες". Τώρα γερμένο το πουλί πάνω στο νιόβγαλο χορτάρι, όμως του λόγου το δοξάρι στην αρμονία το βιολί, σ' όλα τα Κύθηρα της γης μελωδικό θα στέλνει σήμα, γιατί ποτέ δεν σπα το νήμα μιας τόσο γόνιμης ζωής.

ΕΠΙΚΗΔΕΙΟΣ

από τον
Γ. Ν. ΝΙΚΗΦΟΡΑΚΗ

Το Τριφύλλειο Ίδρυμα και η Εταιρία Κυθηραϊκών Μελετών, θέλοντας να τιμήσουν τις πολλαπλές υπηρεσίες που επί σειράν ετών τους προσέφερες, ως μέλος των Διοικητικών τους Συμβουλίων, μου ανέθεσαν την εντολή να σου απευθύνω, εκ μέρους τους, λίγα λόγια αποχαριτισμού.

Όμως σ' εσένα, που ηελημένα έμεινες πάντοτε μακριά από τύπους και συμβατικότητα και αναζητούσες την ουσία των πραγμάτων, δεν σου αξίζουν οι κοινοτυπίες που συνήθως παρατίθενται σε παρόμοιες περιστάσεις. Άλλωστε η προσφορά σου στο νησί μας τόσο ως κοινωνικού παράγοντα όσο και κυρίως ως πνευματικού ανθρώπου, ιδιαίτερα δε ως λογοτέχνη, είναι τόσο καταξιωμένη και ευρύτερα γνωστή ώστε η όποια αναφορά σ' αυτήν να μοιάζει περιττή.

Έτσι το μόνο που απομένει να σου πω είναι ότι θα λείψεις απ' όλους μας. Και θα μας λείψεις πολύ. Θα μας λείψει το ήθος σου. Θα μας λείψει η ανιδιοτελεία σου. Θα μας λείψει ο νεανικός σου ενθουσιασμός. Θα μας λείψει η λεβεντιά σου. Τέλος θα μας λείψει η θυμόσοφη σκέψη σου, η σκέψη αυτή που σε οδήγησε και τον θάνατο ακόμη να προκαλέσεις:

"και μήνυσα του χάροντα:
να μην θαρρεί πως κλαίω
και πως θα 'ρθει η αράδα
μου

και κείνο το κατέω
κι ουδέ καρφί μου καίγεται
κι ουδέ νταή τον βάζω.
Εγώ μ' ο αφέ παλήκαρος
που δεν τον λογαριάζω".

Πάνο Φύλλη, στο δικό σου "Ταξίδι στα Κύθηρα", που μόλις τώρα αρχίζει, σε συνοδεύουν η σκέψη, η αγάπη και ο σεβασμός όλων μας.

Ψ Η Φ Ι Σ Μ Α

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Ίδρυματος "ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ" συνεδρίασε εκτάκτως σήμερα 3 Μαρτίου 1998, όταν πληροφορήθηκε τον θάνατο του

ΠΑΝΟΥ ΦΥΛΛΗ

ο οποίος διετέλεσε τακτικό μέλος του και προσέφερε με όλες του τις δυνάμεις και το κύρος του στην πραγματοποίηση των σκοπών του Ίδρυματος που ιδρύθηκε με τη δωρεά του αιμνήστου θείου του Νικ. Ι. Τριφύλλη και εις αναγνώριση της προσφοράς του αυτής.

Α Π Ε Φ Α Σ Ι Σ Ε

- 1) Να ακολουθήσουν την εκφορά της σωρού του τα μέλη του.
- 2) Να απευθύνει χαιρετισμό προς τον εκλιπόντα το μέλος του Δ.Σ. του Ίδρυματος κ. Γαβρίλης Ν. Νικηφοράκης.
- 3) Να εκφράσουν εγγράφως τα θερμά συλλυπητήρια του Δ.Σ. προς την οικογένειά του.
- 4) Να διατεθεί αντί στεφάνου το ποσό των 50.000 δρχ. υπέρ του Εξωραϊστικού Συλλόγου Αυλέμονα "Φιλόξενος" που υπήρξε δημιουργήμα του.
- 5) Να δημοσιευθεί το παρόν στις τοπικές εφημερίδες.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
Ι. Δ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ

Ο ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ
ΔΗΜ. Λ. ΚΟΜΗΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

ΔΗΜ. ΚΥΡΙΑΚΗΣ, ΗΛΙΑΣ ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ,
Γ. Ν. ΝΙΚΗΦΟΡΑΚΗΣ, ΘΕΟΔΩΡΑ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ,
ΣΠΥΡΟΣ ΤΖΑΝΝΕΣ, ΣΠΥΡΟΣ ΑΥΓΕΡΙΝΟΣ,
ΕΜΜ. ΣΑΜΙΟΣ.

Ψ Η Φ Ι Σ Μ Α

Το Διοικητικό Συμβούλιο της "Εταιρίας Κυθηραϊκών Μελετών" συνεδρίασε εκτάκτως σήμερα 3 Μαρτίου 1998 μόλις πληροφορήθηκε τον θάνατο του

ΠΑΝΟΥ ΦΥΛΛΗ

ο οποίος υπήρξε εκ των ιδρυτικών μελών της "Εταιρίας" και μετείχε επί μακρόν στο Διοικητικό Συμβούλιό της, για να τιμήσει την ιδιαίτερη πνευματική και κοινωνική προσφορά του και το ανεπανάληπτο ποιητικό έργο του.

Α Π Ε Φ Α Σ Ι Σ Ε

- 1) Να παρακολουθήσουν την κηδεία του όλα τα μέλη του Δ.Σ.
- 2) Να απευθύνει χαιρετισμό προς τον αιμνήστο το μέλος του Δ.Σ. της Εταιρίας κ. Γαβρίλης Ν. Νικηφοράκης.
- 3) Να εκφραστούν εγγράφως τα θερμά συλλυπητήρια της Εταιρίας προς τους βαθύτατα πενθούντες οικείους του.
- 4) Να διατεθεί αντί στεφάνου εις μνήμη του το ποσό των 30.000 δρχ. υπέρ του Εξωραϊστικού Συλλόγου Αυλέμονα "Φιλόξενος".
- 5) Να δημοσιευθεί το παρόν στις Κυθηραϊκές Εφημερίδες.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ Ο ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ
ΔΗΜ. Λ. ΚΟΜΗΣ Γ. Ν. ΝΙΚΗΦΟΡΑΚΗΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

Ε. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ, ΒΡΕΤΤΟΣ ΚΥΠΡΙΩΤΗΣ,
ΝΙΚ. Κ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ, ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΛΕΟΝΤΣΙΝΗΣ,
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Π. ΚΑΖΙΜΑΤΗΣ, ΛΕΤΤΑ ΜΑΡΚΕΖΙΝΗ,
ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΚΟΥΚΟΥΛΗΣ.

Α. ΡΟΔΗΣ - Ν. ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ
ΓΕΩΤΡΗΣΕΙΣ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΠΕΤΡΩΜΑΤΑ
ΕΝΤΟΠΙΣΜΟΣ - ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ ΔΟΚΙΜΑΣΤΙΚΕΣ
ΣΦΛΗΝΕΣ ΓΕΩΤΡΗΣΕΩΣ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΑΝΤΛΙΩΝ
ΥΠΟΒΡΥΧΙΑ - ΓΕΩΛΟΓΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ
ΛΙΒΑΝΑΤΕΣ ΛΟΚΡΙΔΟΣ
ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 01/5910570 Αθήνα
0234/49034- 48648 Κ. Τιθωρέα
0233/31550
κινητό: 093/281433

ΣΚΕΨΕΙΣ, ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΕΙΣ, ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

Η ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗ ΚΑΙ Η ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΕΞΑΡΤΑΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥΣ ΜΕ ΤΗ "ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΕΘΝΙΚΗ ΟΔΟ ΚΙΣΣΑΜΟΥ ΚΑΛΑΜΑΤΑΣ"

Γράφει ο καθηγητής Βασίλης Λευθέρης.

ΤΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ

Είναι γνωστό πως η ανάπτυξη ενός νησιού της Ελλάδος εξαρτάται από τα μέσα επικοινωνίας: την τηλεφωνική, την ηλεκτρονική (υπολογιστές), την αεροπορική, αλλά προ παντός τη ναυτιλιακή. Οι πρώτες τρεις κυρίως εξαρτώνται από την πανελλαδική ανάπτυξη, ενώ η ναυτιλιακή έχει τοπικό χαρακτήρα. Έτσι στην Κρήτη, για παράδειγμα, μετά τον θλιβερό καταποντισμό του πλοίου Ηράκλειο το 1965, με πολλά θύματα, οι Κρητικοί πήραν την υπόθεση της διασύνδεσης του νησιού με τον Πειραιά στα χέρια τους, αντί να εξαρτώνται από ιδιωτικές εταιρείες με τις γνωστές επιπτώσεις. Θα ρωτήσετε γιατί δεν επεμβαίνει το κράτος; Αλλά σε ποιο νησί να πρωτοεπέμβει; Άλλωστε οι κρατικές ναυτιλιακές εταιρείες ποτέ δεν πέτυχαν στην Ελλάδα: υπάρχουν παραδείγματα. Αλλά κι όταν επεμβαίνει δημιουργεί προβληματισμούς, όπως για παράδειγμα η ανεξήγητη στάση του Υπουργείου Εμπορικής Ναυτιλίας που εγκρίνει τις άδειες σκοπιμότητας της γραμμής Κισσάμου-Κυθέρων-Πελοποννήσου τον περασμένο χρόνο. Ούτε οι ιδιωτικές εταιρείες επιβιώνουν σε γραμμές που παραδοσιακά είναι άγονες. Το παράδειγμα της Κρήτης, λοιπόν, έδειξε ότι η αξία σε μια καλή ναυτιλιακή συγκοινωνία πρέπει να συνδέεται με την ανάπτυξη και τις απαιτήσεις του τόπου που εξυπηρετεί. Οι ιδιωτικές ναυτιλιακές εταιρείες που δεν θα συνδέονται οικονομικά με τα Κύθηρα, θα εξαρτώνται μόνο από την κίνηση σε επιβάτες, αυτοκίνητα και φορτηγά για να επιβιώσουν. Δυστυχώς το χειμώνα καμιά εταιρεία δεν μπορεί έτσι να επιβιώσει. Τα αποτελέσματα είναι γνωστά και θλιβερά για το νησί.

Η ΛΥΣΗ

Μια εταιρεία κοινής ωφέλειας, όμως, στην οποία οι μέτοχοι δεν θα προσδοκούν μόνο κέρδη από τη ναυτιλιακή εταιρεία, αλλά και από τη αναβάθμιση της αξίας των ακινήτων, τον αυξημένο εμπορικό και τουριστικό τζίρο, τις επενδύσεις στο νησί και πιο βασικά, τον επαναπατρισμό των Κυθηρίων, που συνεχώς ζητούν μια καλύ-

τερη τύχη στην Αθήνα, τον Πειραιά και το εξωτερικό. Η Κρήτη είναι ένα παράδειγμα προς μίμηση. Κρητικοί από όλα τα μέρη του κόσμου γύρισαν, έφεραν τις οικονομίες τους και έκτισαν ξενοδοχεία ή ασχολήθηκαν με άλλες επαγγελματικές επενδύσεις. Η μακροχρόνια διάσταση οποιασδήποτε προσπάθειας, λοιπόν, πρέπει να έχει στόχο τη σύζευξη της ναυτιλιακής επικοινωνίας με την ανάπτυξη του νησιού, μέχρις ότου η οικονομική ευρωστία του τόπου προσφέρει κι άλλες λύσεις. Επειδή όμως η απαιτούμενη χρηματική επένδυση είναι τόση που οι Κυθηριοί από μόνοι τους είναι αδύνατο να την αναλάβουν, η γραμμή θα είναι προσιτή μόνο αν την συνδιάσουμε με τις ανάγκες και άλλων στην περιοχή. Η "Θαλάσσια Εθνική Οδός" που αναπόφευκτα θα εξελιχθεί στο άμεσο μέλλον είναι η γραμμή Κισσάμου-Καλαμάτας, με άλλα λιμάνια ενδιάμεσα. Η Κισσαμος θεωρείται παραγκονισμένη στη δυτική μεριά της Κρήτης. Η Καλαμάτα αποτελεί κόμβο για τη γραμμή προς την Ιταλία και την Ευρώπη και σίγουρα φιλοδοξεί την ανάπτυξη της. Έτσι τα Κύθηρα είναι η πρώτη φυσική διασύνδεση.

Η εταιρεία ANEK έχει αναλάβει την υποχρέωση σαν Κρητική εταιρεία κοινής ωφέλειας να εξυπηρετήσει αυτή τη γραμμή. Ήδη το συμβούλιο της ANEK αποφάσισε να συμμετέχει μέχρι

και 30% στη νέα εταιρεία. Πάνω απ' όλα όμως έχει δείξει την καλή της θέληση να συνεργαστεί. Πολλές διαβουλεύσεις έχουν ήδη γίνει και είναι γνωστές. Ακόμη, επειδή η ANEK έχει μοναδική εμπειρία στην ίδρυση εταιρείας λαϊκής βάσης, θεωρώ τη συμμετοχή των Κυθηρίων στο ύψος των 25% και τη συνεργασία με την ANEK μια μοναδική ευκαιρία. Υπολογίζεται ότι αρχικά θα χρειαστούν 1,5 δις για ένα έτοιμο πλοίο, χωρίς πολυδάπανες μετασκευές σε ναυπηγεία. Το μερίδιο των Κυθηρίων είναι περίπου 350 εκατομμύρια. Από τις 700 οικογένειες στα Κύθηρα και 1500 στην Αττική που συνδέονται περιουσιακά με τα Κύθηρα, ας υπολογίσουμε ότι οι μισές, 1100 θα συμβάλλουν. Το ποσό της συμβολής είναι περίπου 400.000 δρχ. κατά μέσον όρο για κάθε οικογένεια. Η συμμετοχή αποτελεί μια επένδυση για το μέλλον. Όπως φροντίζουμε ν' αφήσουμε κάτι στα παιδιά μας, και στα εγγόνια μας, ήλθε η στιγμή να δούμε το κοινό καλό των Κυθηρίων σαν επέκταση του οικογενειακού συμφέροντος. Πρώτος στόχος η ανάπτυξη του νησιού. Από μας εξαρτάται. Δεύτερος στόχος είναι η καλή χρηματική επένδυση, δεδομένης της σημερινής ρευστότητας. Είναι ένα δώρο από τον παππού και τη γιαγιά στα εγγόνια τους ή από γονείς στα παιδιά τους. Είναι μια προσφορά του ξενητεμένου

στο νησί που τον γέννησε, είναι μια συνεισφορά από όλους τους μικροεπιχειρηματίες των Κυθέρων για το καλό τους. Η πιθανότητα της αποτυχίας είναι μικρή. Ωστόσο δεν είναι μια επένδυση που θα αποδώσει μέρισμα στα γρήγορα. Το μέρισμα θα προέλθει πρώτα και σχετικά σύντομα από την αξιοποίηση του νησιού.

Χωρίς αυτήν την επένδυση, η αβεβαιότητα για το μέλλον του νησιού είναι πολύ χειρότερη, από την αβεβαιότητα της επένδυσης, και η χασούρα σε αξίες και ζωές ανθρώπων πολύ μεγαλύτερη. Τότε μόνο οι Ευρωπαίοι με ελικόπτερα θ' αγοράζουν την υποβαθμισμένη Κυθηραϊκή γη. Τελικά τα δεδομένα για κάθε απόφαση που αφορά το μέλλον είναι πάντα λειψά. Αυτό που τα συμπληρώνει είναι η Θέληση και η Δουλειά για να πετύχει.

ΑΛΛΑ ΣΧΕΤΙΚΑ

Πρέπει να συγχαρούμε όλους που πρωτοστάτησαν σ'

αυτή την προσπάθεια. Άδραξαν τη μέρα, μπράβο τους. Όμως, θα πρέπει να πούμε ότι η προσπάθεια θα πρέπει να παραμείνει πάνω από οποιαδήποτε πολιτική χροιά, ή τοπική αντιζηλία, χωρίς αυτό να σημαίνει ότι η εκάστοτε πολιτική βούληση δεν θα είναι ευπρόσδεκτη. Του ναυτίου, πρέπει να συμμετέχει ενεργά στον τοπικό προγραμματισμό. Δεν θα πρέπει ωστόσο να περιμένουμε άλλους να βγάλουν το φίδι από την τρύπα: πρέπει να συμμετέχουμε όλοι. Είναι πάντα εύκολο να κατηγορούμε όταν δεν συμμετέχουμε, αλλά η έλλειψη εμπιστοσύνης, αυτή η έμφυτη καχυποψία που μας διακατέχει εμάς τους Τσιριγώτες είναι απομεινάρια μιας άλλης εποχής. Όσο κι αν εκτιμώ την παράδοσή μας, η εμπειρία μου σε άλλους τόπους δείχνει ότι η αδυναμία μας αυτή αποτελεί εμπόδιο στην συνεργασία μας σαν ομάδα, κάτι ωστόσο απαραίτητο στο σημερινό αγώνα για επιβίωση. Απλά, αυτοί που μπορούν να συνεργαστούν κερδίζουν, πάνε μπροστά. Αυτό θα το δούμε αν δεν συνεργαστούμε; Κάποιοι άλλοι θα εκμεταλλευτούν την ευκαιρία και μεις θα μείνουμε με το παράπονο σε κάποιο λιμάνι να περιμένουμε νάρθει το "βαπόρι".

Μια διάταξη στο καταστατικό

συνέχεια
στην επόμενη σελίδα

ROZA ΦΑΤΣΕΑ
ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΕΝΤΥΠΩΝ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ
ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ

ΘΗΣΕΩΣ 3, Π. ΦΑΛΗΡΟ
☎ 9810018, 9583992

ΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΣΤΑΔΙΟΥ 41 ΑΘΗΝΑ Τηλ. 3213813
ΤΣΑΜΑΔΟΥ 38 ΠΕΙΡΑΙΑΣ Τηλ. 4120898

SUPER MARKET
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΨΑΝΗΣ
Με συνέπεια και ευθύνη
ακολουθεί την παράδοση
ΠΟΙΚΙΛΙΑ ΕΙΔΩΝ ΚΑΛΕΣ ΤΙΜΕΣ
Αγία Πελαγία Κύθηρα τηλ. 33458

ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΤΟΡΟΣ
Εργοστάσιο οικοδομών
Αναλαμβάνουμε πάσης φύσεως οικοδομικές εργασίες,
κατασκευές, επισκευές, διαρρυθμίσεις κ.λπ.
σε όλη την Ελλάδα
ΑΜΕΣΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ-ΣΥΝΕΠΕΙΑ-ΛΟΓΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ
Τραπεζούντος 77 Κορυδαλλός
τηλ. 5390932-5548171

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ (1ος όροφος)
ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)

ΤΗΛ. 41 27 646 - 41 26 230

Η ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗ ΚΑΙ Η ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΕΞΑΡΤΑΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥΣ ΜΕ ΤΗ "ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΕΘΝΙΚΗ ΟΔΟ ΚΙΣΣΑΜΟΥ ΚΑΛΑΜΑΤΑΣ"

συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα

της νέας εταιρείας να πιάνει το πλοίο στα Κύθηρα εξασφαλίζει την εξυπηρέτηση των Κυθηρίων, αν βέβαια συμμετέχουμε στην εταιρία. Πόσες φορές την εβδομάδα και ποιές μέρες, θα αποφασιστεί από τη διοίκηση της νέας εταιρείας στην οποία θα έχουμε αντιπρόσωπο, αν συμμετέχουμε. Κάποιες φήμες δείχνουν την ANEK σε άσχημη οικονομική θέση. Από τα Χανιά που βρίσκομαι μαθαίνω από πολύ αξιόπιστη πηγή ότι το περιουσιακό αντίκρουσμα της ANEK είναι 900 δις, ενώ το χρέος της είναι μόνο 8 δις. Οι δουλειές της στο σύνολό τους είναι κερδοφόρες. Το 1996 για παράδειγμα είχαν έσοδα 22,3 δις και έξοδα 18,9 δις. Καθαρά κέρδη 3,4 δις. Όλοι οι επενδυτές της ANEK είδαν τις επενδύσεις τους τα περασμένα τριάντα χρόνια να αυξάνονται. Αλλά το πιά σπουδαίο, όλα αυτά τα χρόνια γνωρίζουν ότι η ANEK είναι η Κρήτη. Κάποιοι σίγουρα θα μπορούσαν να είναι κατά τι πλουσιότεροι σε ρευστό, αν έκαναν τις επενδύσεις τους κάπου αλλού, αλλά θα ζούσαν με τον εφιάλτη ενός άλλου "Ηρακλείου" όλα αυτά τα χρόνια, θα έχαναν περισσότερη κρητική γη στους ευρωπαίους, ενώ η Κρήτη, στο σύνολό της, θα ήταν ακόμη υποανάπτυκτη. Γι' αυτό το λόγο, οι επενδυτές της ANEK είναι Κρητικοί. Αυτή την επένδυση είναι εύκολο να την ξεχάσουμε, γιατί δεν μπορούμε άμεσα να την εκτιμήσουμε.

Κάποιες συγκρίσεις με μετοχές των Μινωϊκών γραμμών δεν έχουν βάση, καθότι ούτε η μια ούτε η άλλη εταιρεία είναι στο χρηματιστήριο και η τιμή τους εξαρτάται από τον αριθμό των μετοχών που δίνουν στους μετόχους.

Προσωπικά νομίζω ότι η ANEK εκτέλεσε καλά το έργο της όλα αυτά τα χρόνια, με κύριο σκοπό πάντα το συμφέρον της Κρήτης. Όμως, σε δύο χρόνια οι ελληνικές θάλασσες θ' ανοίξουν στον ευρωπαϊκό ανταγωνισμό. Σίγουρα η ANEK θα χρειαστεί να αντιμετωπίσει ανάλογα την κατάσταση για να επιβιώσει, όπως και μεις οι Κυθηριοί.

Σε ερώτησή μου αν υπάρχει οικονομο-τεχνική μελέτη για την νέα εταιρεία, η απάντηση της ANEK ήταν "έχομε αναλάβει την υποχρέωση να εξυπηρετήσουμε αυτή τη γραμμή. Το CANDIA θα μας κόστιζε 500 εκατομμύρια αν το αφήναμε

στη γραμμή. Χάσαμε περίπου 100 εκατομμύρια στο διάστημα που το δουλέψαμε. Ζητάμε μια καλύτερη λύση. Χρειαζόμαστε ένα πλοίο πιο ευέλικτο και μικρότερο για να πιάνει στο Καστέλλι, στα Αντικύθηρα και τα Κύθηρα. Με το CANTIA είχαμε προβλήματα. Η οικονομο-τεχνική μελέτη θα γίνει από τη νέα εταιρεία, όταν αποκτήσουμε το πλοίο". Με άλλα λόγια υπάρχει η δέσμευση να προχωρήσουμε, κι αυτό δεν εξαρτάται από το παρόν που διαφαίνεται στείρο, αλλά από το όραμα για το μέλλον, που έχει την ανάγκη της επιτυχίας και της επιβίωσης όλων μας. Στην αρχή θα υπάρξουν δυσκολίες, αλλά αν συνδυάσουμε άμεσα τη γραμμή με επενδύσεις, διευκολύνσεις και ποιότητα τουρισμού στο νησί, που θα επιτρέπουν την κίνηση όλο το χρόνο, όπως αποφασίστηκε για την Κρήτη, τότε οι προοπτικές αλλάζουν. Εδώ οι τοπικοί παράγοντες, όπως η Εγχώρια Περιουσία και ο νέος Δήμος Κυθήρων πρέπει να συνεργαστούν και να συμμετέχουν ενεργά στο σχεδιασμό της συνολικής ανάπτυξης του νησιού, με στόχους και προοπτικές. Αν ζητάμε μια οικονομο-τεχνική μελέτη για το πλοίο, τι έχομε να προσφέρουμε για τις προοπτικές του νησιού, στις οποίες θα μπορούσε να βασιστεί η μελέτη; Ποιό ρυθμό ανάπτυξης προβλέπουμε; Υπάρχουν προσεγγίσεις σε οργανισμούς ή εταιρείες για επενδύσεις, αν τους εξασφαλίζαμε τη σιγουριά της ναυτιλιακής γραμμής; Υπάρχουν προοπτικές για υποδομή σε δρόμους, χώρους ελεύθερους για συγκεντρώσεις, πλατείες, parking; Μήπως μαζί με το πλοίο πρέπει ν' αναπτυχθούν ξενοδοχειακές μονάδες που να προσφέρουν ένα κέντρο ενδιαφέροντος για τον ελληνικό τουρισμό που συνεχώς αυξάνεται; Μήπως χρειάζεται ένας οργανισμός συντονισμού ανάπτυξης και προγραμματισμού για το νησί; Η Κρήτη και πάλι είναι ένα καλό παράδειγμα.

Βέβαια πρέπει να θυμόμαστε εμείς οι Κυθηριοί ότι τόσο η Κίσσαμος όσο κι η Καλαμάτα έχουν και δεύτερη λύση, ενώ για μας τους Κυθηριούς είναι η μόνη λύση. Στις απαιτήσεις μας πρέπει λοιπόν να είμαστε προσεκτικοί, να μη καταλήξει μια καλή συνεργασία σε προβλήματα αντιπρόθεσης. Το συμφέρον μας βρίσκεται στην καλή

συνεργασία. Όλα τα προβλήματα έχουν λύσεις, αν δεν μου-λαρώνομε.

Τέλος, δύο λόγια για τη γραμμή Κύθηρα-Πειραιά. Κανείς δεν έχει αντίρρηση. Υπάρχει, ωστόσο ένας διαταγμός για το πως θα γίνει τώρα στην αρχή, γιατί δεν ξέρουμε τι πλοίο θ' αποκτήσουμε, δεν γνωρίζουμε τις δυνατότητές του.

Να προσθέσω ότι τα αμέσως επόμενα χρόνια η Ελλάδα θα δει τις πιο δραματικές αλλαγές στον κοινωνικό και οικονομικό τομέα από το καιρό του 1912-1922. Θα γίνει το μεγάλο πήδημα για την Ευρώπη. Η απόκτηση μιας σταθερής υποδομής με μια συνεχή ναυτιλιακή γραμμή, είναι το ελάχιστο που μπορούμε να κάνουμε για το νησί μας, είναι η υποθήκη για το μέλλον.

Συμμετοχή λοιπόν για ένα καλύτερο μέλλον.

Όπως γνωρίζετε ο κ. Ειρηναίος, μητροπολίτης Κισσάμου και Σελήνου, ήταν και είναι η κινητήριος δύναμη της ANEK. Όταν ένας οικονομολόγος κάποτε εξέφρασε αμφιβολίες, του απήντησε: "κάνε εσύ τη δουλειά σου και άφησε εμάς υπεύθυνους για την αξιοπιστία της εταιρείας. Ο κ. Ειρηναίος είναι και πάλι μπροστά στην ίδρυση της νέας εταιρείας, και με τη σοφία που τον διακρίνει, εξασφαλίζει μια ανθρώπινη συνεννόηση, μια αξιοπιστία για το μέλλον.

Η ΚΟΥΛΤΟΥΡΑ ΜΑΣ

Τελειώνω με μια συμβουλή: κάθε νέα προσπάθεια περνά από το άγχος της αβεβαιότητας. Για να πετύχουμε σε κάτι πρωτοποριακό πρέπει να έχομε την τόλμη να ξεπεράσουμε τα δεδομένα του παρελθόντος. Στο σύνολό μας σαν Έλληνες, μας διακρίνει ο δισταγμός. Αυτό αποδείχτηκε από μια σφυγμομέτρηση 50 κρατών στην προσπάθεια να βρεθεί σχέση μεταξύ κουλτούρας και οργάνωσης. Λοιπόν, ήλθαμε πρώτοι στο δείκτη του "φόβου της αβεβαιότητας", δηλαδή τα θέλωμε εγγυημένα, έχομε δυσκολία να ξεπεράσουμε τα δεδομένα του παρελθόντος και να πάρουμε το ρίσκο για κάτι καινοτόμο. Υπάρχει το σύνδρομο, "Ας το κάνει κάποιος άλλος και τότε βλέπουμε". Να μεταφέρω αυτό που είπε ο καθ. Δερτούζος, πατέρας της πληροφορικής και του Internet στο Πανεπιστήμιο MIT: "το παρελθόν είναι η φυλακή της δημιουργίας". Υπάρχει η εποχή του παρελθόντος που τα πράγματα άλλαζαν ανεπαίσθητα από τη μια γενιά στην άλλη. Σήμερα υπάρχει η αβεβαιότητα, γιατί δεν υπάρχουν περιθώρια να το καλοσκεφτείς

πριν αποφασίσεις. Μέχρις ότου το συζητήσεις, κάποιος μαγκιόρος επαγγελματίας από την Ευρώπη ή ακόμη και την Ιαπωνία πήρε την πρώτη θέση. Έτσι γεννιέται η ανάγκη για προγραμματισμό που να δείχνει τον εφικτό δρόμο του μέλλοντος και να επιτρέπει "το πήδημα στα κρύα νερά" την κατάλληλη στιγμή χωρίς φόβο. Αυτή η άμιλλα που θέλει γνώση, πίστη και κότσια, δηλαδή τόλμη, σήμερα αποτελεί τη βάση της ανανέωσης. Βγαίνει μέσα από τη μελέτη στρατηγικής και όχι από την τυχαία, λεβέντικη έστω κι αν είναι ελεύθερη σκοποβολή στους στόχους του μέλλοντος. Σίγουρα κάποια απομεινάρια του Τουρκομαχαλά δεν βοηθούν, όπως για παράδειγμα, "αν σε καταφέρω και σε ρίξω στο νταλαβέρι, χαρά στη στραβομάρα σου". Σ' αυτά όλα, η κουλτούρα του κάθε λαού, δηλαδή ο τρόπος που στέκεται, η καχυποψία, η δειλία, η τόλμη, ο φόβος ο τρόπος και η ποιότητα συναλλαγής και συμπεριφοράς παίζουν τόσο ρόλο, όσο και το κεφάλαιο της επένδυσης. Η σωστή συναλλαγή βασίζεται στην έντιμη προσπάθεια να δουλέψουμε μαζί και να ωφεληθούμε μαζί.

Η στρατηγική για το μέλλον μπορεί να περιέχει ελιγμούς, αλλά η ειλικρίνεια του σκοπού για την επιβίωση των Κυθήρων είναι απαραίτητη.



Ανακοίνωση του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών

Ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών προσκαλεί όλους τους Κυθηριούς να τιμήσουν με την παρουσία τους τις εορταστικές εκδηλώσεις για την 134η Επέτειο της Ενώσεως της Επτανήσου με την Ελλάδα.

Συγκεκριμένα: Στις 24 Μαΐου 1998 ημέρα Κυριακή και ώρα 11:30 θα τελεσθεί Δοξολογία στο Μητροπολιτικό Ναό Αθηνών και στη συνέχεια κατάθεση στεφάνου στο Μνημείο του Αγνώστου Στρατιώτη.

Στις 25 Μαΐου 1998 ημέρα Δευτέρα και ώρα 19:30 στο Κινηματοθέατρο "Παλλάς" (Βουκουρεστίου 1) θα πραγματοποιηθούν εκδηλώσεις από όλα τα Επτανησιακά Σωματεία Αθηνών.

Ειδικότερα εφέτος η παρουσία των Κυθηρίων είναι ιδιαίτερα αναγκαία, γιατί την επιμέλεια και οργάνωση όλων των εκδηλώσεων έχει ο Κυθηραϊκός Σύμδεσμος Αθηνών.

Για το Διοικ. Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
Γ. ΚΑΡΥΔΗΣ

ΕΡΩΤΗΣΗ

Προς τον κ. Υπουργό Εθνικής Οικονομίας και Οικονομικών

Αναστάτωση και αγανάκτηση κατέχει τους κατοίκους των Κυθήρων λόγω φημολογούμενης παύσης της λειτουργίας του Υποκαταστήματος της Εθνικής Τράπεζας στον Ποταμό-Κυθήρων κατά τις Κυριακές. Και αυτό διότι ο Ποταμός είναι το Εμπορικό και Οικονομικό Κέντρο του Βορείου τμήματος του Νησιού.

Κατά τις Κυριακές μάλιστα γίνεται και το παραδοσιακό παζάρι με μεγάλη συγκέντρωση πολιτών με έντονη εμπορική δραστηριότητα και κίνηση χρήματος, πράγμα που καθιστά αναγκαία τη λειτουργία του Υποκαταστήματος αυτού για την εξυπηρέτηση των πολιτών.

Η μη λειτουργία του θα επιφέρει αλλαγές στην οικονομία του Νησιού με δυσμενείς επιπτώσεις στους κατοίκους.

Μετά ταύτα ΕΡΩΤΑΤΑΙ ο αρμόδιος Υπουργός:

1. Γιατί η Διοίκηση της Ε.Τ.Ε. προβαίνει στο κλείσιμο του Υποκαταστήματος αυτού στον Ποταμό Κυθήρων κατά τις Κυριακές;

2. Έχει σκοπό μετά τις αντιδράσεις των κατοίκων και τις αρνητικές επιπτώσεις που θα έχει στην οικονομία του Νησιού, να προβεί στις αναγκαίες ενέργειες ώστε να λειτουργεί το εν λόγω Κατάστημα τις Κυριακές;

Ο ΕΡΩΤΩΝ ΒΟΥΛΕΥΤΗΣ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΜΕΛΑΣ

Αύξηση της Εγκληματικότητας

Από την Δικηγόρο Ιωάννα Ξηρουχάκη

Αναμφίβολα τις τελευταίες μέρες έχει ενταθεί το κλίμα ανησυχίας σχετικά με την αύξηση της εγκληματικότητας στη χώρα μας. Η ίδια ανησυχία έχει εκφραστεί και πριν λίγα χρόνια, όταν το κύμα της μετανάστευσης από την Αλβανία, αλλά και από τις άλλες χώρες των Βαλκανίων προς τη χώρα μας παρουσίασε μια αυξητική τάση. Τότε και πάλι είχαμε εκφράσει φόβους και διαπιστώσεις γύρω από την ανεπάρκεια της αστυνόμευσης, την αδυναμία διασφάλισης της ηρεμίας και της κοινωνικής ειρήνης καθώς τα εγκλήματα είχαν αυξηθεί επικίνδυνα και πολλοί μιλούσαν για πραγματική "κάθοδο εγκληματιών".

Καθημερινά πληροφορούμαστε από τα κανάλια για ληστείες και δολοφονίες που διαπράττουν με ιδιαίτερη αγριότητα και οι τίτλοι στις εφημερίδες μας παραπέμπουν στο Σικάγο και τη μαφία. Τρόμος έχει καταλάβει πολλούς συμπολίτες μας, που οχυρώνονται στα σπιτικά τους, παραγγέλνουν πόρτες ασφαλείας και οτιδήποτε μπορεί να διασφαλίσει την παρουσία τους από τους ιδιαίτερα αρπακτικούς επιδρομείς των τελευταίων ημερών. Και όλα αυτά καθώς οι κοινωνίες αναπτύσσονται, το τεχνολογικό και επιστημονικό επίπεδο ολοένα και εξελίσσεται, οι συνθήκες ζωής έχουν σαφώς βελτιωθεί.

Άκουγα κάποιον έντρομο εκφωνητή στο ραδιόφωνο να αλαλάζει ότι πρέπει να προσέχουμε, να κλειδώνουμε, να μη γυρίζουμε αργά και άλλα τόσα "μη" απαγορεύσεις και προτροπές, πράγμα που μ' έκανε να νιώσω φόβο και ανασφάλεια. Πρέπει να τρέξω σκέφτηκα να αγοράσω τα απαραίτητα να οχυρωθώ στο σπίτι, να προσπαθήσω να το εξοπλίσω όσο πιο σύγχρονα μπορώ ώστε να αντιμετωπίσω με επιτυχία κάθε επιβουλή κατά της ζωής και της περιουσίας μου.

Όλα αυτά μου προξενούν σκέψεις και προβληματισμό, καθώς εντείνονται τα φαινόμενα ρατσισμού, η αγριότητα και η σκληρότητα αντικατέστησαν την ευγένεια και την συγκρατη-

ση και πλέον αντιμετωπίζουμε τον κάθε άνθρωπο, όχι απαραίτητα ξένο, με επιφύλαξη και καχυποψία.

Μήπως μπαίνουμε σε νέες εποχές; Μήπως έχουν δίκιο εκείνοι οι νοσταλγοί των περασμένων χρόνων που κάθε φορά μιλούν για τις νύχτες που περπατούσαν αμέριμνοι στα σοκάκια για τις βεγγέρες στις αυλές, για τ' ανοιχτά παράθυρα τις νύχτες του καλοκαιριού; Άγριοι καιροί, άγριες μέρες, άγριοι άνθρωποι. Homo, homini lupus όπως θάλεγαν και οι Λατίνοι, δηλαδή ο άνθρωπος για τον άνθρωπο λύκος. "Η φάρμα των ζώων" δεν ήταν στη φαντασία του Όργουελ. Ήταν και είναι στη ζωή μας ή μάλλον είναι η ίδια η ζωή μας".

Και βέβαια οι διαπιστώσεις είναι αποθαρρυντικές και τη βασική ευθύνη την έχουμε εμείς. Αφήσαμε να δημιουργηθεί αυτή η κατάσταση, αφεθήκαμε στραγγιγμένοι ίσως από τις καθημερινές ή άλλες προτεραιότητες της ζωής. Οι νέες συνθήκες μετέτρεψαν τον άνθρωπο σε δεκαθλητή στους δρόμους της πόλης με συγκεχυμένους στόχους, αγχωμένο και ανασφαλή. Η αγχωμένη ψυχή πανικοβάλλεται, καθλώνεται από τρομακτικές εικόνες που διογκώνουν μέχρι παραληρήματος αληθινούς ή πλαστούς κινδύνους.

Πως όμως θα ξεφύγουμε από αυτόν τον κλοιό που αρχίζει να μας σφίγγει επικίνδυνα; Πως θα μπορέσουμε να αποδεσμεύσουμε το υγιές κομμάτι του νου και της σκέψης μας ήρεμο και ψύχραιμο ώστε να αντισταθεί στην όποια απειλή χωρίς εξάρσεις και ακρότητες; Απαιτείται σίγουρα περισυλλογή ή όπως παρατήρησε γνωστός δημοσιογράφος άνοιγμα της ψυχής, αγάπη. Είναι το μεγαλύτερο και ισχυρότερο όπλο στην κάθε επιβουλή. "Είναι χαρακτηριστικό, τόνισε, το παράδειγμα της γριούλας που κάλεσε τους επιδοξους ληστές της για φαγητό και εκείνοι έφυγαν χωρίς να αγγίξουν τίποτα". Ουτοπία; Θα σκεφτόταν κάποιος. Ρομαντικές σκέψεις; Ίσως. Όμως η αγριότητα, στο να πάρουμε το νόμο στα χέρια μας και άλ-

λα τέτοια πολεμικά συνθήματα δεν καθησυχάζουν ούτε είναι τρόποι αντιμετώπισης. Απαιτείται ατομική και συλλογική προσπάθεια. Μέτρα από πλευράς πολιτείας, αλλά και αυτοσυγκράτηση από πλευράς πολιτών. Το σίγουρο είναι ότι κλεισμένοι σε σπίτια φρούρια ή "αποστειρωμένα δωμάτια" το μόνο που επιτυγχάνουμε είναι να στηρίζουμε την ύπαρξή μας σ' ένα κενό σχήμα, που υπηρετεί μόνο τον εγωισμό του ατόμου χωρίς να συμβάλλει προωθητικά στην επίτευξη μιας νέας ηθικής ποιότητας.

Η αρχαιολογική έρευνα στα Κύθηρα συνεχίζεται και αποδίδει.

Αξέπαινη και πρακτική είναι η τακτική της "Εταιρίας Κυθηραϊκών Μελετών" να οργανώνει ομιλίες ειδικών επιστημόνων οι οποίοι ενημερώνουν τους συμπατριώτες μας για την πρόοδο της έρευνας και προβολής της πολιτιστικής ιστορίας του Νησιού μας.

Μετά την προ τριετίας ομιλία του Καθηγητή κ. Γιάννη Σακελλαράκη, ο οποίος με την οικονομική στήριξη της Εταιρίας πέτυχε την αποκάλυψη του μοναδικού Μινωικού Ιερού Κορυφής στον Άγιο Γιώργη στο Βουνό και παρουσίασε τα σπουδαιότερα εκ των ευρημάτων του, που εκτίθενται σήμερα στο Μουσείο του Πειραιά, ακολούθησε η ομιλία της προϊσταμένης της Εφορείας Βυζαντινών Αρχαιοτήτων, κυρίας Τσοφοπούλου, που μας παρουσίασε τις αναστηλωτικές επιτυχίες της Υπηρεσίας της και τον πλούτο των Βυζαντινών Αρχαιοτήτων των Κυθέρων και το σπουδαίο επίτευγμά της, τη δημιουργία του μικρού αλλά αξιόλογου Μουσείου Βυζαντινής Τέχνης στο Λειβάδι.

Αλλά οι έρευνες συνεχίζονται και η Εταιρία κρίνει επίκαιρη και μια νεότερη ενημέρωση.

Στις 16 Μαρτίου 1998 οργάνωσε στην αίθουσα του Πνευματικού Κέντρου του Τριφυλλείου Ιδρύματος ομιλία με θέμα "Αρχαιολογικές έρευνες στα Κύθηρα" και ομιλητές: τον κ. Άδωνι Κύρου, ο οποίος με το αισθητήριο του και την αγάπη του για το Νησί μας, οδήγησε τα βήματα του κ. Σακελλαράκη στον Άγιο Γιώργη και στη συνέχεια του κ. Τσαραβόπουλου στη Δραγονάρα και σε άλλα σημεία του Νησιού και υπέδειξε σημεία προς παραπέρα έρευνα και δεύτερο ομιλητή τον κ. Άρη Τσαραβόπουλο, αρχαιολόγο του Υπ.

Kithira Travel

ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΟ, ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟ, ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

Υπεύθυνος: Κώστας Κορωναίος Sales: Μαριάννα Κορωναίου

G.S.A. ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ Α.Ε.

ΝΑΥΤ. ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ: "CERES" ΙΠΤΑΜΕΝΑ ΔΕΛΦΙΝΙΑ (FLYING DOLPHINS)
ISO 9002 Υ/Κ, ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΟΠΛΟΙΩΝ, ΦΟΡΤΗΓΩΝ ΠΛΟΙΩΝ

ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ: STRINTZIS LINES
MINOAN LINES
ANEK

(Προς και από Ιταλία)

και...
τώρα! Η ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ Α.Ε. συνδέει
το γραφείο μας σε ON LINE σύνδεση - μέσω
computer - με το ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΤΗΣ.

ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΘΕΣΕΩΝ & ΕΚΔΟΣΗ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ απ' ευθείας,
ΚΑΘΕ ΜΕΡΑ, ακόμη και ΣΑΒΒΑΤΟΚΥΡΙΑΚΑ & ΑΡΓΙΕΣ!
(8.30' - 13.30' το πρωί και 18.00 - 21.30' το απόγευμα)

ΕΙΔΙΚΕΣ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ της ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ μέσω του ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΜΑΣ
για το ταξίδι σας στο ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ, περιλαμβανομένων και κρατήσεων
Ξενοδοχείων, RENT A CAR, θεάτρων, συνουλιών κ.λπ.

ΟΙ ΚΑΛΥΤΕΡΕΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΤΕΡΕΣ ΤΙΜΕΣ ΜΕ Ο.Α.
ΓΙΑ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΚΥΘΗΡΙΟΥΣ ΠΡΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ

Επικοινωνήστε με το γραφείο μας καθημερινά
στα τηλ. (0735) 31390, 31490 & FAX, κιν. 094-340743

Πολιτισμού, ο οποίος επί διετία ερεύνησε τις Δραγονάρες, όπου συνέλεξε 214 ευρήματα σπουδαίας αρχαιολογικής αξίας και επέδειξε σε διαφάνειες τα περισσότερα εξ' αυτών. Ανέφερε τα πορίσματά του από δοκιμαστικές ανασκαφές στον Καραβά (Μινωικός Τάφος στο Καμπί και προβολή δύο ταφικών ευρημάτων) στο Διακόφτι και σε άλλα σημεία του Νησιού, στα οποία θα γίνουν στο τρέχον έτος με την οικονομική ενίσχυση της Εταιρίας δοκιμαστικές ανασκαφικές εργασίες.

Οι ομιλίες αυτές εκάλυψαν χρονικό διάστημα δώρου περίπου και απέσπασαν τα θερμά

χειροκροτήματα ενός πυκνοτάτου ακροατηρίου και εντυπωσίασαν τους συμπατριώτες μας που συνειδητοποιούσαν τον πλούτο της πολιτιστικής κληρονομιάς της πατρίδος τους.

Ο Πρόεδρος της Εταιρίας ευχαρίστησε τους ομιλητές και απεύθυνε έκκληση στους συμπατριώτες μας να ενισχύσουν την προσπάθεια της Εταιρίας για την επέκταση του Μουσείου μας, ώστε να μεταφερθούν σ' αυτό τα ευρήματα των παραπάνω ερευνών που φυλάσσονται σήμερα στο Μουσείο του Πειραιά γιατί ανήκουν στα Κύθηρα και πρέπει να μείνουν στα Κύθηρα.

INK

ΗΛΕΚΤΡΑΓΟΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΟΛΕΣ ΟΙ
ΟΙΚΙΑΚΕΣ
ΣΥΣΚΕΥΕΣ,
ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ
ΕΙΔΗ,
ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ,
VIDEO, HI-FI,
ΒΙΝΤΕΟΣΚΟΠΗΣΕΙΣ

GENERAL ELECTRIC
EFF
ZANUSSI
PHILIPS
SIEMENS
SANYO

indesit
Electrolux
Miele
πΙΤΕΟΞ
AEG
Whirlpool
PIONEER
SONY

ΤΡΙΠΛΗ
ΕΓΓΥΗΣΗ

ΣΕ Η Ο Σ

200
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ
Σ' ΟΛΗ
ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

το συμφέρον δίπλα σας

ΝΙΚΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
1ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΛΙΒΑΔΙ Τηλ./FAX 31720
☎ 31719
2ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΠΟΤΑΜΟΣ ☎ 33620



“ΣΤΑ ΙΧΝΗ” ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ ΠΑΥΛΟΥ ΜΕ ΤΑ ΕΥΡΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΑΣ

Της **Μαρίας Πυργάκη**, διδάκτορος του Παν/μίου Paris I, Pantheon-Sorbonne”. ΜΕΡΟΣ Γ’

Στη συνέχεια, από τη Λυκαονία, οι Απόστολοι πήγαν πάλι δια μέσου της Πισίδας στη Παμφυλία και κήρυξαν τον λόγο του Θεού. Από την Πέργη κατέβηκαν στην παραλιακή πόλη Αττάλεια και από την Αττάλεια επέστρεψαν στην Αντιόχεια της Συρίας, απ’ όπου είχαν αναχωρήσει. Το κήρυγμά τους συνοδεύονταν υπό “σημείων και τεράτων γινομένων δια των χειρών” με σκοπό την επισφράγιση της θείας καταγωγής του Παύλου.

Από την Αντιόχεια, κατόπιν, ο Παύλος και ο Βαρνάβας πήγαν στα Ιεροσόλυμα, όπου μαζί με άλλους Αποστόλους συγκρότησαν την πρώτη χριστιανική σύνοδο, περί το 49 μ.Χ., υπό την προεδρία του Πέτρου με σκοπό τη λύση αρνητικά και στη σύνοδο αυτή ο Παύλος και ο Βαρνάβας εξέθεσαν όσα συνέβησαν κατά την περιόδο τους. Η Σύνοδος έστειλε τον Παύλο και τον Βαρνάβα μαζί με άλλους άνδρες στην Αντιόχεια, για να διακοινωνήσουν στους εκεί πιστούς όσα συνέβησαν στην αποστολική Σύνοδο των Ιεροσολύμων.

Ο Απόστολος Παύλος και ο Βαρνάβας, αφού έμειναν μερικές μέρες στην Αντιόχεια διδάσκοντας και ευαγγελιζό-

μενοι, αποφάσισαν να βγούν σε νέα περιόδο. Τότε ο Βαρνάβας πήγε στην Κύπρο, ενώ ο Παύλος επιχείρησε την κοσμοϊστορική σπουδαιότητας δεύτερη αποστολική περιόδο μεταξύ 49 και 52 μ.Χ. και μαζί με το Σύλα πήγε στη Συρία και Κιλικία και από εκεί στη Λυκαονία, όπου προσέλαβε και τον μαθητή του Τιμόθεο. Από τη Λυκαονία, δια μέσου της Φρυγίας και Γαλατίας, όπου παρέμεινε για λίγο χρόνο, λόγω σωματικής ασθένειας, πήγε στη Μυσία και την Τρωάδα.

Από την Τρωάδα ο Παύλος, αφού προσκλήθηκε με όραμα από κάποιο Μακεδόνα άνδρα να επισκεφθεί τη Μακεδονία, έσπευσε, άνευ αναβολής, υπακούοντας στη θεία πρόσκληση ακολουθούμενος, μάλιστα, και από τον Ευαγγελιστή Λουκά, δια μέσου της Σαμοθράκης και της Νεάπολης της Θράκης, να φθάσει στους Φιλίππους της Μακεδονίας, όπου ίδρυσε την πρώτη επί Ευρωπαϊκού εδάφους εκκλησία!

Σύμφωνα με τις “Πράξεις” κεφ. ιστ’, στ. 12-40 στον τόπο αυτό μπροστά στα τείχη των Φιλίππων, το 49 με 50 μ.Χ. ο γενναίος στρατηγός “παρατάξεως Κυρίου”, ο απόστολος Παύλος, είχε καταγάγει μια ιστορική νίκη, η οποία άλλαξε τον πολιτισμό στην Ευρωπαϊκή ήπειρο. Η Αρχαιολογία συνέβαλε πάρα πολύ στην κατανόηση της επίσκε-

ψης και των επιτυχιών του Παύλου στους Φιλίππους. Η πόλη αυτή περιήλθε στη Ρωμαϊκή κυριαρχία το 168 π.Χ.. Γνωστή είναι η φράση “Οψόμεθα εις Φιλίππους” την οποία είπε στο Βρούτο το φάντασμα, όταν του προανήγγειλε την ήττα του στη μάχη των Φιλίππων. Μετά την ήττα του Βρούτου και Κασσίου το 42 π.Χ. από τις λεγεώνες του Αντωνίου και του Οκταβιανού, ο Αύγουστος επέτρεψε να εγκατασταθούν εκεί απόμαχοι των στρατιών του και να σχηματίσουν Ρωμαϊκή αποικία. Αργότερα προστέθηκαν σ’ αυτούς και άλλοι Ρωμαίοι πολίτες, με αποτέλεσμα οι Φίλιπποι να γίνουν μικρογραφία της Ρώμης με την αγορά τους, το θέατρο, το FORUM (=τα δικαστήρια, το χρηματιστήριο κ.λπ.), την ακρόπολη και το τείχος τους. Πολύ σωστά, λοιπόν, ο απόστολος Λουκάς ονομάζει την πόλη “κολωνίαν” δηλαδή Ρωμαϊκή αποικία.

Σύμφωνα με τον J.A. THOMPSON επιγραφές που κατέχει σήμερα η Αρχαιολογία, βεβαιώνουν ότι ορισμένες πόλεις στην Ασία, Βιθυνία και Μακεδονία, έφεραν πραγματικά αυτό τον τίτλο. Ο Ευαγγελιστής Λουκάς γράφει ότι η πόλη Φίλιπποι ήταν “η πρώτη της μερίδος Μακεδονίας”. Ο F.I.A. HORT, από τους πιο σημαντικούς μελετητές της Καινής Διαθήκης, υποστήριξε ότι ο ιερός Λουκάς κάνει λάθος, όταν χρησιμοποιεί τη λέξη “μερίς” και σημείωνε: “Το (μερίς) ουδέποτε σημαίνει απλά περιφέρεια, επαρχία ή κάποια γεωγραφική διαίρεση. Όταν χρησιμοποιείται για τη γη ή για οτιδήποτε άλλο, σημαίνει μέρος ή μερίδιο”. Και πρόσθεσε ότι ένας από τους αντιγραφείς για να το διορθώσει έγραψε τη λέξη “μερίς”. Όμως έρχονται πάλι τώρα τα αρχαιολογικά ευρήματα που ήρθαν στο φως στο Φαγιούμ της Αιγύπτου να αποδείξουν ότι οι εκεί άποικοι, πολλοί από τους οποίους κατάγονταν από τη Μακεδονία, όπου βρισκόταν η πόλη των Φιλίππων, χρησιμοποιούσαν αυτή ακριβώς τη λέξη “μερίς” για να δηλώσουν τις περιφέρειες της επαρχίας. Σήμερα όλοι οι μελετητές συμφωνούν ότι η λέξη (μερίς) χρησιμοποιήθηκε από το Λουκά κατά τρόπο ορθό, ο οποίος συνδεόταν με τη Μακεδονία.

Η αρχαιολογική σκαπάνη, όμως, επιβεβαίωσε και τη φράση του ιερού Λουκά από τις Πράξεις κεφ. ιστ’, στ. 13. “Εξήλθομεν έξω της πόλεως

παρά παταμόν ού ενομιζέτο προσευχή είναι”, δηλ. βγήκαμε έξω από την πόλη σε κάποιο μέρος, που ήταν πλησίον ενός ποταμού, που εθεωρείτο τόπος προσευχής των Ιουδαίων. Ο ποταμός, μάλλον, ήταν ο Γαγγίτης. Σύμφωνα με τον αρχαιολόγο W. A. McDONALD, γάλλοι αρχαιολόγοι, που πραγματοποίησαν ανασκαφές στους Φιλίππους από το 1914 μέχρι και το 1938, επιβεβαίωσαν την ακρίβεια αυτή της τοπογραφίας των “Πράξεων”. Το γεγονός αυτό, όπως παρατηρεί ο καθηγητής J. A. THOMPSON είναι μεγάλης σπουδαιότητας γιατί έτσι έχουμε “το ακριβές σημείο, όπου το Ευαγγέλιο κηρύχθηκε για πρώτη φορά στην Ευρώπη”! Εδώ ο Απόστολος κέρδισε και την πρώτη πιστή, που ήταν η Λυδία, η “πορφυρόπωλις”, δηλαδή ήταν πωλήτρια των πολυτίμων υφασμάτων που βάφονταν με χρώμα κόκκινο και ονομάζονταν πορφύρα και η οποία καταγόταν από τα Θυάτερα της Μ. Ασίας. Εξάλλου η θεραπεία μιας νεαρής δούλης, που είχε μαντικό πνεύμα, δημιούργησε αντιδράσεις γιατί οι κύριοι της έχαναν τα κέρδη τους. Και έτσι σύμφωνα με τις Πράξεις κεφ. ιστ’, στ. 16-24 συνέλαβαν τους αποστόλους Παύλο και Σύλα και τους οδήγησαν στους “στρατηγούς”, οι οποίοι έδωσαν διαταγή να τους ραβδίσουν και να τουςβάλουν στη φυλακή. Ο απόστολος Λουκάς ονομάζει τους ανώτατους άρχοντες της πόλης “στρατηγούς”, ενώ ο σωστός τεχνικός όρος για τους Ρωμαίους αυτούς άρχοντες ήταν “DUUMVIRI” (= ανώτεροι άρχοντες στους δήμους και τις αποικίες). Σύμφωνα με τον καθηγητή F. F. BRUCE όμως επιγραφές που ήρθαν στο φως απέδειξαν ότι έδιναν σ’ αυτούς τον τίτλο του “στρατηγού” για λόγους φιλοφροσύνης. Ο αρχαιολόγος J. P. FREE σημειώνει ότι ο ιερός Λουκάς χρησιμοποιούσε μάλλον το λεξιλόγιο των λογίων και μορφωμένων ανθρώπων της εποχής του, παρά εκείνο των τεχνικών.

Στη συνέχεια, οι Απόστολοι από του Φιλίππους, δια μέσου Αμφιπόλεως και Απολλωνίας, ήρθαν στη Θεσσαλονίκη (ΠΙΝΑΚΑΣ 12). Δεν έχουμε στη διάθεσή μας πλούσια αρχαιολογικά ευρήματα από τη Θεσσαλονίκη που να φωτίζουν τη διήγηση των “Πράξεων” και να αφορούν την επίσκεψη των Αποστόλων στην πόλη, γιατί ανοικοδομήθηκε

και πολλά απ’ αυτά παραμένουν κάτω από τα θεμέλια των κτιρίων της. Ορισμένα αρχαιολογικά ευρήματα ήρθαν να επιβεβαιώσουν και πάλι την ιστορικότητα του Ευαγγελιστού Λουκά.

Έτσι, στις Πράξεις κεφ. ιζ’, στ. 5-6, ο ιερός Λουκάς γράφει ότι οι Ιουδαίοι με “αγοραίους άνδρας πονηρούς” έσυραν βία τον Ιάσωνα, ο οποίος φαίνεται ότι φιλοξένουσε τους Αποστόλους και μερικούς Χριστιανούς αδελφούς, για να τους φέρουν στους “πολιτάρχες”. Η λέξη “πολιτάρχης” θεωρήθηκε από μερικούς σαν ανακρίβεια, όμως δεκαεννέα επιγραφές που ήρθαν στο φως στη Θεσσαλονίκη και χρονολογούνται μεταξύ του 2ου π. Χ. και του 3ου μ.Χ. αιώνων μαρτυρούν την ύπαρξη πολιτάρχων. Σύμφωνα με τον καθηγητή F. F. BRUCE πέντε αναφέρονται ειδικά σε πολιτάρχες της Θεσσαλονίκης των αρχών του 1ου μ.Χ. και έξι του 2ου μ.Χ. αιώνα.

Αλλά τα αρχαιολογικά ευρήματα φώτισαν και την έννοια του ρήματος “αναστατώνω”, που περιέχεται στη φράση του αποστόλου Λουκά “Οι άνθρωποι, οι οποίοι αναστάτωσαν την οικουμένη, ήρθαν και εδώ για να αναστατώσουν την πόλη μας!”, που φώναζαν οι Ιουδαίοι κατηγορώντας τους Αποστόλους. Πράγματι στην Αίγυπτο βρέθηκε αρχαία χειρόγραφη επιστολή, την οποία έγραψε ένα παιδί στον πατέρα του, ο οποίος είχε πάει στην Αλεξάνδρεια. Το παιδί παρεπονεί ότι η μητέρα του του είπε: “Με αναστατώνεις φύγε!” Σύμφωνα με τον αρχαιολόγο J. P. FREE η έννοια της λέξης είναι ακριβώς όμοια μ’ αυτήν, που χρησιμοποιεί ο ιερός Λουκάς.

Στη συνέχεια, από τη Θεσσαλονίκη, οι Απόστολοι πήγαν στη Βέροια, όπου, παρά τους διωγμούς των Ιουδαίων, έθεσαν τις βάσεις της ίδρυσης εκκλησιών και από τη Βέροια ήρθαν στην Αθήνα, όπου ιδρύθηκε από τον Παύλο και εκκλησία Αθηνών υπό τον επίσκοπο Ιερόθεο. Στην Αθήνα αφού παρέμεινε για λίγο και προκλήθηκε από περιεργούς Αθηναίους επάνω στον Άρειο Πάγο για τον άγνωστο Θεό, κερδίζοντας λίγους οπαδούς για τη νέα πίστη, όπως ο αρεοπαγίτης Διονύσιος.

**ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ
ΣΤΟ ΕΠΟΜΕΝΟ ΦΥΛΟ
ΜΕ ΤΟ Δ' ΜΕΡΟΣ**

ΕΛΕΝΗ ΓΚΟΤΣΗ-ΜΑΛΑΚΟΥ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 5, ΠΕΙΡΑΙΑΣ,
4ος όρ. γρ. 10, Τ.Κ. 18531

τηλ. 4121596-4173020

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ
Ποθ. Μπχ/κός

ΧΑΡΑΛ. ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ
Αρχιτέκτων Ε.Μ.Π.

Άδειες οικοδομών-επισκευών
Μελέτες επιβλέψεις

Κατασκευές-επισκευές-αναπαλαιώσεις
Οικονομοτεχνικές μελέτες Ν 1892/90

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ 3ος όροφος ΠΕΙΡΑΙΑΣ
τηλ.:4122348-4114009

ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ του κ. Μιχαλολιάκου

Προς τον κ. Υπουργό Δημόσιας Τάξεως

Το νησί των Κυθέρων ανέκαθεν χαρακτηριζόταν ως ένα φιλόξενο και χωρίς προβλήματα που θα μπορούσαν να απασχολήσουν την ΕΛ.ΑΣ. μέρος. Τους τελευταίους μήνες όμως, η κατάσταση έχει εντελώς ανατραπεί με την μαζική παρουσία αλλοδαπών, πολλοί από τους οποίους έχουν δημιουργήσει πολλά προβλήματα στην τοπική κοινωνία.

Επί πλέον, το τελευταίο διάστημα έχουν σημειωθεί πολλές διαρρήξεις οικιών σε πολλά χωριά, χωρίς να έχει μέχρι στιγμής συλληφθεί κανείς εκ των υπαιτίων. Οι ντόπιοι, ανίσταται από τα πρωτοφανή συμβάντα αποδίδουν αυτά στην παρουσία μεγάλου αριθμού αλλοδαπών, καθώς και στην αδυναμία της ΕΛ.ΑΣ. να ανταποκριθεί στα καθήκοντά της λόγω ελλείψεως προσωπικού.

Πέραν τούτων όμως έντονη και δικαιολογημένη ανησυχία διακατέχει τους Κυθηριούς από τον ορατό πλέον κίνδυνο αλλοίωσης της πληθυσμιακής συνθέσεως του νησιού από την ανεξέλεγκτη εγκατάσταση μαζί με τις οικογένειές τους υπερβολικού αριθμού μεταναστών νομίμων ή όχι.

Κατόπιν των ανωτέρω ο κ. Υπουργός ΕΡΩΤΑΤΑΙ:

1) Σε ποιά άμεσα μέτρα πρόκειται να προβεί προκειμένου να διαφυλαχθεί η έννομη τάξη στα Κύθηρα;

2) Προτίθεται να ενισχύσει την αστυνομική δύναμη στο νησί;

3) Με ποιούς τρόπους θα αποτραπεί η πληθυσμιακή αλλοίωση των Κυθέρων από τους πάσης φύσεως παράνομους ή και νόμιμους αλλοδαπούς εκτός Ε.Ε. πολιτών που συνεχίζουν να κατακλύζουν το νησί;

Προς τον κ. Υπουργό Οικονομικών

Δικαιολογημένη οργή και αγανάκτηση έχουν δημιουργήσει στους 200.000 περίπου χιλιάδες φορολογούμενους, που καλούνται να παραλάβουν σχετικά έντυπα για τον Φόρο Μεγάλης Ακίνητης Περιουσίας, οι ενδεικτικές τιμές που καθόρισε το Υπουργείο Οικονομικών για τις εκτός αντικειμενικού προσδιορισμού εκτάσεις γης.

Συγκεκριμένα οι ενδεικτικές τιμές σε πολλές περιοχές της χώρας είναι εξοργιστικά υψηλές, προκαλώντας απελπισία και απόγνωση στους υπόχρεους συμπληρώσεως των σχετικών εντύπων. Είναι χαρακτηριστικό ότι στα Κύθηρα άνυδρες, μακράν της θαλάσσης και πετρώδεις περιοχές, στις οποίες φύονται ελαιόδενδρα, κοστολογούνται με 7,5 εκατ. δρχ. το στρέμμα, ενώ η αγοραία αξία εκάστου στρέμματος δεν ξεπερνά σε πολλές περιπτώσεις τις 300.000 δρχ., ενώ σε εξαιρετικές περιπτώσεις τις 600.000 με 700.000 δρχ. Επί πλέον, για περιοχές με φρυγανώδη βλάστηση, οι οποίες έχουν μείνει ακαλλιέρηγτες για πολλά χρόνια, δίδονται ως ενδεικτικές τιμές 5.000.000 με 6.000.000 δρχ. το στρέμμα.

Το πλέον παράλογο μάλιστα είναι ότι αυτές οι περιοχές βρίσκονται πολύ μακράν της ακτής, εκτός οποιασδήποτε τουριστικής περιοχής και σε καμιά απολύτως περίπτωση δεν μπορούν να θεωρηθούν ότι έχουν ή θα αποκτήσουν στο ορατό μέλλον οικοπεδική αξία.

Ο παραλογισμός των υπηρεσιών του υμετέρου Υπουργείου είναι τέτοιος που κατατάσσει παραθαλάσσιες μη τουριστικές εκτάσεις, παραθαλάσσιες τουριστικές, αλλά και ηπειρωτικές (εσωτερικού) εκτάσεις που βρί-

σκονται σε κοιλάδες χωρίς δρόμο, στην ίδια ακριβώς κατηγορία, δημιουργώντας τεράστιες αδικίες.

Η κατάσταση καθίσταται εξόχως τραγική, αν αναλογιστεί κάποιος ότι οι ιδιοκτήτες τέτοιων εκτάσεων, ενώ δεν έχουν τη δυνατότητα να πουλήσουν τις εκτάσεις τους, έστω σε ανεκτές τιμές, θεωρούνται τώρα από το Υπουργείο Οικονομικών ως δισκατομμυριούχοι ή πολυεκατομμυριούχοι.

Με αυτήν την τραγελαφική τακτική είναι βέβαιο ότι εξοπνίζονται οι μεσαίοι και μικροί κάτοχοι γης και όχι οι πραγματικά μεγάλοι ιδιοκτήτες, οι οποίοι άλλωστε διαθέτουν και τα απαιτούμενα χρήματα για να πληρώσουν υψηλούς φόρους, ώστε να διατηρήσουν τις ιδιοκτησίες τους. Αντίθετα οι μικροί και μεσαίοι ιδιοκτήτες οδηγούνται προς πώληση αντί πινακίου φακής των λίγων εκτάσεών τους, προκειμένου να αποφύγουν την ανάλγητη αφαίμαξη που το Υπουργείο Οικονομικών τους ετοιμάζει. Μικροϊδιοκτήτες που για χρόνια, από συναισθηματικούς λόγους μόνον, συντηρούσαν ζημιόγρονες εκτάσεις τώρα οδηγούνται σε αποξένωση από την πατρική ή μητρική περιουσία.

Τέλος, ο όρος "ενδεικτικές τιμές" σε καμιά περίπτωση δεν μπορεί να θεωρηθεί ότι έχει την βαρύτητα που του αρμόζει, αφού τυχόν μη αποδοχή των ως άνω τιμών εμπλέκει τους υπόχρεους πληρωμής σε τραγικές γραφειοκρατικές διαδικασίες, που ελάχιστα πολίτες είναι δυνατόν να αντέξουν.

Κατόπιν τούτων ο κ. Υπουργός ΕΡΩΤΑΤΑΙ:

1) Σε ποιές άμεσες και συγκεκριμένες ενέργειες πρόκειται να προβεί, ώστε να αρθούν τάχιστα οι πρωτοφανείς αδικίες που δημιουργούνται

από τον καθορισμό εξοντωτικών ενδεικτικών τιμών για τις εκτός αντικειμενικού προσδιορισμού εκτάσεις γης;

2) Με ποιούς νόμιμους τρόπους μπορεί να προστατευθεί ο πολίτης από την πρωτοφανή και ανελέητη φορολογική επίθεση που υφίσταται η ακίνητη περιουσία του;

3) Βάσει ποιας λογικής και ποιών κριτηρίων εξομοιώνονται οικοπεδικής αξίας εκτάσεις με τέτοιες γεωργικής γης ή και χέρσες που έχουν μηδαμινή αξία;

4) Μήπως η τακτική του Υπουργείου είναι σκόπιμη για να υποχρεώσει πολλούς ιδιοκτήτες που δε θα μπορούσαν να πληρώσουν εξοντωτικούς φόρους, να καταφύγουν στην μέθοδο της αναγκαστικής "δωρεάς" προς το Δημόσιο;

Προς την κ. Υπουργό Ανάπτυξης

Η πρόσφατη μεγάλη κακοκαιρία του Μαρτίου, πέραν των όποιων προβλημάτων που δη-

μιούργησε σε μεγάλες περιοχές της χώρας, βύθισε στο σκοτάδι για τρία περίπου 24ωρα τα Κύθηρα. Τούτο συνέβη λόγω μεγάλης βλάβης που προξενήθηκε στο ποντισμένο καλώδιο μεταφοράς ηλεκτρικού ρεύματος της ΔΕΗ από άγκυρα πλοίου. Αποτέλεσμα θλιβερό αυτής της διακοπής μεταφοράς ηλεκτρικού ρεύματος υπήρξε η τεράστια ζημία, την οποία υπέστησαν οι επαγγελματίες και πολλοί ιδιώτες κάτοικοι των Κυθέρων.

Σύμφωνα με τα υπάρχοντα γνωστά στοιχεία, υπάρχει επίσης ποντισμένο εφεδρικό καλώδιο για να αποφεύγονται σε έκτακτα περιστατικά τέτοιου είδους προβλήματα και καταστροφές. Όμως, σύμφωνα με υπάρχουσες πληροφορίες, το εν λόγω καλώδιο δεν λειτούργησε γιατί από πολλού χρόνου σύμφωνα με τις ίδιες πληροφορίες επί 3 χρόνια- είχε υποστεί βλάβη χωρίς να έχει εγκαίρως επισκευασθεί. Τα δε ηλεκτροπαραγωγικά ζεύγη καθυστέρησαν να φθάσουν στα Κύθηρα λόγω μεγάλης θαλασσοταραχής. Εξ άλλου διαπιστώνεται ότι ακόμη και μέχρι σήμερα αυτά δεν επαρκούν με αποτέλεσμα να παρατηρούνται μικροδιακοπές στην παροχή ηλεκτρικού ρεύματος. Τούτο δε πολύ πιθανόν να επεκταθεί κατά την περίοδο του Πάσχα, όταν Κυθήριοι από την Αττική και από άλλες περιοχές μεταβούν στο νησί.

Κατόπιν των ανωτέρω η κ. Υπουργός ΕΡΩΤΑΤΑΙ:

1. Υπήρχε βλάβη ή όχι στο εφεδρικό ποντισμένο καλώδιο της ΔΕΗ;

2. Εάν όντως υπήρχε, πότε αυτή έγινε γνωστή στην ΔΕΗ;

3. Εφ' όσον υφίστατο η βλάβη, γιατί δεν προέβη σε έγκαιρη διόρθωσή της και σε ποιές ενέργειες-προληπτικές- προέβη η ΔΕΗ προκειμένου να αποφευχθεί η γενική συσκότιση του νησιού και η μεγάλη ζημία των κατοίκων του, αφού παρόμοια περιστατικά είχαν παρουσιασθεί

και στο παρελθόν;

4. Έχει μέχρι τώρα ζητήσει ευθύνες από πιθανούς φαιχτες και αν όχι προτίθεται να το πράξει;

5. Ποιός θα αποζημιώσει τους πληγέντες σε περίπτωση κατά την οποία κάποιος από τους κατοίκους εγείρουν αγωγές κατά της ΔΕΗ;

Προς τον κ. Υπουργό Εμπορικής Ναυτιλίας

Η πρόσφατη και επί 3ήμερο γενική συσκότιση που υπέστη το νησί των Κυθέρων, σύμφωνα με ασφαλείς πληροφορίες, οφείλεται σε μεγάλη βλάβη που προξένησε άγκυρα πλοίου στο ποντισμένο καλώδιο της ΔΕΗ που μεταφέρει ηλεκτρικό ρεύμα από την Πελοπόννησο στα Κύθηρα.

Αποτέλεσμα αυτής της διακοπής παροχής ρεύματος ήταν να υποστούν σοβαρές ζημιές επαγγελματίες και ιδιώτες κάτοικοι των Κυθέρων.

Ως γνωστόν, τα εν λόγω καλώδια της ΔΕΗ σημειώνονται στους χάρτες της ελληνικής Υδρογραφικής Υπηρεσίας του Πολεμικού Ναυτικού με ερυθρά μαιανδρική γραμμή και συγκεκριμένα τα καλώδια της ΔΕΗ για τα Κύθηρα- κύριο και εφεδρικό- είναι σημειωμένα στους χάρτες υπ' αριθμ. 43 και 431 της Υδρογραφικής Υπηρεσίας τους οποίους, σημειωτέον, χρησιμοποιούν και τα εμπορικά πλοία.

Κατόπιν των ανωτέρω ο κ. Υπουργός ΕΡΩΤΑΤΑΙ:

1. Εντοπίστηκε το πλοίο που προξένησε βλάβη στο καλώδιο της ΔΕΗ; Εάν ναι, σε ποιές ενέργειες προέβη το τοπικό Λιμεναρχείο, ώστε να αποδοθούν οι σχετικές ευθύνες;

2. Επειδή υπάρχει περίπτωση αγωγών αποζημίωσης εκ μέρους των πληγέντων για το εν λόγω συμβάν, με ποιούς τρόπους προτίθεται να βοηθήσει το υμέτερο Υπουργείο τους ενάγοντες;

Ο ερωτών Βουλευτής
Βασίλης Μιχαλολιάκος

Ευχαριστήριο

Ο Πρόεδρος και τα μέλη του Δ.Σ. του Αγροτικού Συν/σμού Λιβαδίου Κυθέρων, όπως επίσης και το Εποπτικό Συμβούλιο τούτου θεωρεί επιβεβλημένη υποχρέωσή του να ευχαριστήσει και δημόσια του Υπαστυνόμο Παντελή Βέργο, ως και το προσωπικό του Α.Τ. Κυθέρων για τις φιλότιμες, άοκνες και συντονισμένες ενέργειες που κατέβαλε και καταβάλλει μέχρι σήμερα για την εξιχνίαση της απάτης του ελαιολάδου του Συν/σμού μας. Η προσπάθειά τους ήταν όντως συγκινητική και πιστεύουμε ότι σε σύντομο χρονικό διάστημα τα αποτελέσματα θα είναι εμφανή.

Το Αστυνομικό Σώμα πρέπει να είναι ιδιαίτερα ευτυχές που στις τάξεις του υπηρετούν τέτοια άτομα, τα οποία διαθέτουν προσήλωση στο καθήκον τους και φιλοτιμία, αξία κάθε απαίτου.

Η παρούσα ευχαριστήρια απόφαση να δημοσιευθεί στον Κυθηραϊκό Τύπο, να σταλούν δε αντίγραφα αυτής στις Προϊστάμενες Αρχές των άνω Αστυνομικών.

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΟΡΩΝΗΣ ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

Επιμελημένη εργασία-Λογικές τιμές
Άμεση εξυπηρέτηση

ΒΙΑΡΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΑ τηλ. (0735) 33608

ΙΩΑΝΝΑ ΚΕΡΑΣΙΔΟΥ-ΚΟΝΤΟΛΕΟΝΤΟΣ ΕΚΘΕΣΗ ΕΠΙΠΛΩΝ

Αναλαμβάνουμε τον εξοπλισμό ξενοδοχείων χώρων, κατοικιών, γραφείων κ.λπ.

ΚΟΥΖΙΝΕΣ-ΝΤΟΥΛΑΠΙΑ-ΚΟΥΦΩΜΑΤΑ

ΕΚΘΕΣΗ: ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ 68, ΑΙΓΑΛΕΩ Τηλ. 5440120
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ: ΚΑΡΥΑΤΙΔΟΣ 5, ΠΕΡΙΣΤΕΡΙ Τηλ. 5710073

ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΔΩΡΕΕΣ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1998

Γρηγορία Κορωναίου, εις μνήμη των γονέων της Μηνά και Αναστασίας δρχ. 10.000
 Βαρβάρα Μηλίτση, υπέρ των Τροφίμων του Γηροκομείου δρχ. 30.000
 Οικογένεια Ιωάννη Αντωνοπούλου, εις μνήμη Γαβριήλ Γαβριήλ δρχ. 10.000
 Χαρίκλεια Μαρέντη, εις μνήμη του συζύγου της Θεοδώρα Μαρέντη δρχ. 25.000
 Αναστάσιος Κορωναίος, υπέρ του Γηροκομείου δρχ. 100.000
 Ανδρέας Αλεβιζόπουλος, εις μνήμη Κωνσταντίνου Λουράντου δρχ. 10.000
 Ζωή Κοιμηνού, εις μνήμη του συζύγου της δρχ. 5.000
 Καλλιόπη Τσαούση, εις μνήμη του συζύγου της Νικολάου δρχ. 10.000
 Γεώργιος και Γρηγορία Κονόμου, εις μνήμη Κοσμά Γ. Ταμβάκη δρχ. 10.000
 κ.κ. Μητροπολίτης Μονεμβασίας και Σπάρτης Ευστάθιος, εις μνήμη των γονέων του δρχ. 50.000

ΔΩΡΕΕΣ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ ΣΕ ΕΙΔΟΣ

Συντροφία Κυριών ευρύτερης περιοχής Ποταμού, το γεύμα της 3ης/1/98.
 Θεόδωρος Σοφίος, 17 κιλά ελαιόλαδο.
 Γκίκας Γκίκας 10 γιαούρτια.
 Αντώνης Καλούτσης, 17 κιλά ελαιόλαδο.
 Νικόλαος Σοφίος, 54 κιλά ελαιόλαδο, εις μνήμη Θεοδώρα Σοφίου.
 Ντίνα Σουρή, 8 κιλά χόρτα.
 Φρόσω Τζάννε, 17 κιλά ελαιόλαδο.
 Τζένη Σοφίου, άρτος εις μνήμη Σταυρούλας Βενάρδου.
 Καλλιόπη Τσαούση παξιμαδάκια.
 Εμμανουήλ Φατσέα (Φουριάρης) 30 κιλά λεμόνια.
 Νικόλαος Διδυμιάτης, δωρεάν επισκευή ηλεκτρικού σίδερου.
 Γρηγορία Κορωναίου 80 ψωμάκια.
 Ανώνυμος 30 αυγά.
 Συντροφία Κυριών ευρύτερης περιοχής Ποταμού, γλυκά για τους Τρόφιμους και το προσωπικό.
 Φιλικός κύκλος Γηροκομείου Μέσα Δήμου, το γεύμα της 25ης/1/98.
 Μελισσοκομικός Σύλλογος Κυθρών, Μελομακάρονα.
 Ρένα Οικονόμου, γλυκά εις μνήμη του θείου της Γεωργίου Καλοκαιρινού.
 Ελένη Δαπόντε 9 καρέκλες.
 Χρήστος Βάρδας 32 κιλά πορτοκάλια ντόπια.

ΜΙΑ ΣΥΓΚΙΝΗΤΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ

Ο γιατρός κ. Τάκης Κυριάκης, εκτελώντας ύστατη εντολή της αδελφής του, δικηγόρου του Τριφυλλείου Ιδρύματος Ελένης Ι. Κυριάκη προσήλθε προ ημερών στα γραφεία του και παρέδωσε για λογαριασμό της και εις μνήμη των γονέων της, το ποσό του ενός εκατομμυρίου (1.000.000) δραχμών, υπέρ του Γηροκομείου.
 Με τον τρόπο αυτό η Ελένη τίμησε το Ίδρυμα που την πήρε στην υπηρεσία του από την αρχή της σταδιοδρομίας της και έδωσε ένα μήνυμα προς τους συμπατριώτες μας ότι και στις πιο δύσκολες ώρες της ζωής τους δεν πρέπει να ξεχνούν τους πάσχοντες συνανθρώπους τους.

Δικαίως λοιπόν το Δ.Σ. του Ιδρύματος της απένευσε τον τίτλο του "Μεγάλου Ευεργέτη".

ΔΩΡΕΑ ΣΤΟ ΣΥΛΛΟΓΟ ΜΥΡΤΙΑ

Ο Ιωάννης Πρωτοψάλτης ή Πισπιλίγκος εις μνήμη Σπύρου και Ελένης Βιαροπούλου και Φωτεινής Μ. Αρώνη, δρχ. 50.000

ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΚΥΡΙΑΚΟΥΛΑΣ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΥ

Οικογένεια Γρηγορίου Α. Κασιμάτη δρχ. 15.000
 Παναγιώτης και Τζένη Κασιμάτη δρχ. 15.000
 Αικατερίνη Σαραντοπούλου εις μνήμη του συζύγου της Κων/νου Σαραντόπουλου δρχ. 100.000
 Αικατερίνη Σαραντοπούλου εις μνήμη Παναγιώτη Νικολόπουλου δρχ. 10.000
 Γιώργος Φατσέα εις μνήμη του πατρός του Χρήστου Φατσέα δρχ. 9.000
 Δέσποινα Κυπαρίση εις μνήμη του συζύγου της Νικηστράτου Κυπαρίση το γεύμα των τροφίμων στις 28/2/1998.

ΕΙΣ ΜΝΗΜΗ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ ΤΡΙΦΥΛΛΗ (ΠΑΝΟΥ ΦΥΛΛΗ)

Ανδρέας και Λίτσα Στρατηγού δρχ. 100.000
 Νικόλαος και Θεοδώρα Στρατηγού δρχ. 30.000
 Οικογένεια Καθηγητού Ιωάννη Στρατηγού δρχ. 25.000
 Ριρίκα Στρατηγού δρχ. 25.000
 Δημήτριος Λ. Κόμης δρχ. 20.000
 Ματίνα Στρατηγού δρχ. 20.000
 Γρηγόριος και Κούλα Κασιμάτη δρχ. 20.000
 Οικογένεια Ιωάννου Ξηναράκου δρχ. 15.000
 Παναγιώτης και Τζένη Κασιμάτη δρχ. 15.000
 Ιωάννα Δημ. Πετροχειλίου δρχ. 10.000
 Σπύρος Ιωα. Κασιμάτης δρχ. 30.000
 Συντροφία Κυθρών Κυριών δρχ. 50.000
 Βάσω και Αννίτα Παναρέτου δρχ. 15.000
 Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιά δρχ. 50.000
 ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟ ΝΟΣΟΚ. ΚΥΘΗΡΩΝ ΔΡΧ. 50.000
 ΕΤΑΙΡΙΑ ΚΥΘΗΡ. ΜΕΛΕΤΩΝ ΔΡΧ. 30.000
 ΔΙΟΝΥΣΗΣ ΜΑΡΓΕΤΗΣ ΔΡΧ. 20.000
 ΦΩΤΗΣ ΚΟΣΜΙΔΗΣ ΔΡΧ. 10.000

Κοσμάς Αρώνης εις μνήμη της μητέρας του Φωτεινής δρχ. 20.000
 Γιαννούλα Μυλωνοπούλου εις μνήμη του συζύγου της δρχ. 5.000
 Κλειώ Κόσκου εις μνήμη Δημητρίου Νικολόπουλου με τη συμπλήρωση ενός έτους από το θάνατό του δρχ. 15.000
 Παναγιώτης και Τζένη Κασιμάτη εις μνήμη Νικολάου Πετρόχειλου δρχ. 15.000

ΔΩΡΕΕΣ ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1998

Μιχαήλ και Μαρίκα Βογιατζιζιάκη, εις μνήμη Κυριακής Καλοκαιρινού δρχ. 10.000
 Νικόλαος Ποτήρης, εις μνήμη Κοσμά Ταμβάκη δρχ. 5.000
 Δημήτριος Ποτήρης, εις μνήμη Κοσμά Ταμβάκη δρχ. 5.000
 Μαριέττα Υφαντή, εις μνήμη Κοσμά Ταμβάκη δρχ. 5.000
 Ιωάννης Νικολαράς, εις μνήμη Κοσμά Ταμβάκη δρχ. 5.000
 Απόστολος Ξανθάς, εις μνήμη Κοσμά Ταμβάκη δρχ. 5.000
 Γεώργιος Ταμβάκης εις μνήμη Κοσμά Ταμβάκη δρχ. 10.000
 Μιχαήλ Μωραΐτης εις μνήμη Κοσμά Ταμβάκη δρχ. 5.000
 Παναγιώτα Φυρού υπέρ των Τροφίμων δρχ. 10.000
 Θεόδωρος και Νίκος Κυπριώτης, εις μνήμη Φώτη Κυπριώτη δρχ. 20.000
 Ελευθερία Ξανθουδάκη εις μνήμη Αντωνίου Ξανθουδάκη δρχ. 10.000
 Κυριακή Ζάρπα Τρίμημη εις μνήμη της μητέρας της δρχ. 20.000

ΔΩΡΕΕΣ ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1998 ΣΕ ΕΙΔΟΣ

Ζωή Θεοδωρακάκη καφέ και γλυκά
 Αντωνία Φατσέα ελιές
 Ελένη Δαπόντε ένα φορτιζόμενο δραπενοκατσάβιδο
 Μαρία Σούγιαννη 15 κιλά πορτοκάλια και 5 κιλά λεμόνια

Συντροφία Κυριών ευρύτερης περιοχής Ποταμού το γεύμα της 7ης/2/98.
 Γεώργιος Ιωαν. Σοφίος 17 κιλά ελαιόλαδο, εις μνήμη του πατέρα του Ιωάννη Σταύρου Σοφίου.
 Γκίκας Γκίκας 12 κιλά κουνουπίδι.
 Πάτερ Ευλόγιος γλυκά για τους τρόφιμους.
 Πάτερ Ευθύμιος κουλουράκια.
 Ανώνυμος χύτρα ταχύτητας 18 λίτρων.
 Άννα Φριλίγκου 17 κιλά ελαιόλαδο και μανταρίνια εις μνήμη του συζύγου της Βρεττού Φριλίγκου.
 Εμμανουήλ Φατσέα (Φουριάρης) 30 κιλά λεμόνια.
 Φιλικός κύκλος Γηροκομείου μέσα Δήμου το γεύμα της 29ης/2/98.
 Ανώνυμος 60 ποτήρια νερού.
 Νικόλαος Μαλακός 17 κιλά ελαιόλαδο εις μνήμη των συγγενών του.
 Καλομοίρα Φατσέα 7 κιλά χορταρικά
 Ιερά Μητρόπολη Κυθρών, 120 κιλά κρέας κατεψυγμένο

ΔΩΡΕΕΣ ΜΑΡΤΙΟΥ 1998

Σταύρος Γκουβούσης, υπέρ του Γηροκομείου δρχ. 5.000
 Πανελλήνιος Ιατρικός Σύλλογος, εις μνήμη Κυριακούλας Καλοκαιρινού δρχ. 300.000
 COLGATE PALMOLIVE, εις μνήμη Δημητρίου Κοιμηνού αντί στεφάνου δρχ. 20.000
 Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Νέας Υόρκης εις μνήμη Μαρίας Βασιλείου Κασιμάτη δρχ. 31.080
 Παναγιώτης Μαγουλάς, εις μνήμη Πάνου Φύλλη δρχ. 15.000
 Οκογένεια Παναγιώτη Βασιλάκη εις μνήμη Δημητρίου Κοιμηνού δρχ. 40.000
 Ελένη Δαπόντε υπέρ του Γηροκομείου δρχ. 3.000

ΔΩΡΕΕΣ ΜΑΡΤΙΟΥ 1998 ΣΕ ΕΙΔΟΣ

Δέσποινα Ιωαν. Σαμίου, ρουχισμός, εις μνήμη της μητέρας της.
 Ιατρός Εμμανουήλ Καλοκαιρινός αρτάκια εις μνήμη της μητέρας του.
 Ελένη Νικ. Δαπόντε 17 κιλά ελαιόλαδο εις μνήμη Νίκου, Νικολάου και Αναστασίας.
 Γεώργιος Κασιμάτης 4 κλούβες πορτοκάλια ντόπια.

ΕΘΕΛΟΝΤΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ

Κατόπιν απόφασης του Δ.Σ. του Αγροτικού Συν/σμού Ποταμού Κυθρών, προχωρήσαμε στην εθελοντική και εφέτος, συγκέντρωση ελαιόλαδου, από τους παραγωγούς με σκοπό την διάθεσή του στους τροφίμους του Γηροκομείου.

Δυστυχώς εφέτος η χρονιά ήταν φτωχή στην εδώ περιοχή, και συγκεντρώσαμε λίγο λάδι, μόνο ενενήντα πέντε κιλά (95).

Μετά τιμής
 Η Πρόεδρος
 Μεγαλοκονόμου Αναστασία.

Τα ονόματα των προσφερόντων

Αγροτικός Συν/σμός Ποταμού 10,
 Μεγαλοκονόμου Τασούλα 5,
 Ράπτης Θεόδωρος 7,
 Κομητή Καλομοίρα 20,
 Μιχαλακάκης Χαραλ. 2,
 Σοφίου Μαρούλη 5,
 Αναστασόπουλος Μανώλης 1,
 Κορωναίος Θεόδωρος 5,
 Μαγονέζος Μανώλης 7,
 Βενάρδος Τάσος 2,
 Τριφυλλής Μανίος 4,
 Ζαντιώτης Μανώλης 5,
 Σοφίος Χαράλαμπος 1,
 Σκλάβος Γεώργιος 2,
 Καννέλης Στέλιος 6,
 Φριλίγκου Άννα 3,
 Ιωάννα Βενάρδου Καρύδη 10.

Συντροφία Κυριών ευρύτερης περιοχής Ποταμού, το γεύμα της 7ης/3/98.
 Κυριακούλα Τζωρτζοπούλου αρτάκια εις μνήμη Γεωργίου Τζωρτζοπούλου.
 Νικόλαος Στρατηγός 360 αυγά.
 Ανώνυμος 1 κιβώτιο γάλα εβαπορέ, 3 κιλά ζάχαρη, 1 κιλό καφές και 3 κιλά παξιμαδία.
 Διαμάντω Παπαδοπούλου 3 κιλά άρτο εις μνήμη Φωτεινής Αρώνη.
 Παναγιώτα Φυρού παξιμαδία εις μνήμη του πατέρα της.
 Αντώνιος Νοταράς 20,5 κιλά κρέας αρνί εις μνήμη της συζύγου του Αδαμαντίας.
 Φιλικός Κύκλος Μέσα Δήμου, γλυκά για τους Τροφίμους.
 Ρένα Οικονόμου γλυκά.
 Νίνα Πετροχειλίου 185 αρτάκια εις μνήμη του συζύγου της Νικολάου Πετρόχειλου.
 Ιωάννα Λεονταΐνη Στάθη 60 αρτάκια εις μνήμη του συζύγου της Νικολάου Στάθη.
 Ιωάννης Γκιουζέλης, εις μνήμη της κόρης του Αδαμαντίας 20 κιλά μακαρόνια, 30 κουτιά γάλα εβαπορέ, 10 κιλά ζάχαρη, 50 κιλά πατάτες, 19,6 κιλά κοτόπουλα.
 Ανδρέας Μεγαλοκονόμος 36 γιαούρτια.
 Ιερέας Πέτρος Κασιμάτης αυγά.
 Παναγιώτα Φυρού διάφορα είδη κουζίνας.
 Ελένη Δαπόντε 3 καρέκλες.
 Ελέσσα Φυρού 10 κουτιά γάλα εβαπορέ, 0,5 κιλά καφέ, 5 κιλά χόρτα και ένας άρτος.
 Εμμανουήλ και Αγγελική Ζαντιώτη 4 κιλά άρτος, εις μνήμη του πατέρα τους.
 Ιερ. Σεραφείμ Μαρσελός 22 αρτάκια και κόλυβα εις μνήμη Παναγιώτη Βαμβακάρη.
 Αντώνιος και Ιφιγένεια Σουρή 100 αυγά.
 Νικόλαος Στρατηγός 10 κλούβες πορτοκάλια ντόπια και 4 κλούβες μανταρίνια.
 Ελένη Ανδ. Νομηνού 2 Μυζήθρες.
 Αλέξανδρος Πετρόχειλος 1 κιλό καφέ εις μνήμη του πατέρα του Δημητρίου Πετρόχειλου.
 Φιλικός κύκλος Γηροκομείου Μέσα Δήμου, το γεύμα της 29ης/3/98.
 Ανθούλα Σεμιτεκόλου προσφορά χρημάτων για το γεύμα της 29ης/3/98.

ΠΑΓΚΥΘΗΡΑΪΚΗ

ΔΙΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ

ΤΙΜΗ ΤΕΥΧΟΥΣ 200 δρχ.
 ΕΔΡΑ: ΠΙΤΣΙΝΙΑΝΙΚΑ-ΚΥΘΗΡΑ
 ΓΡΑΦΕΙΑ ΑΘΗΝΩΝ
 ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 2 - ΟΜΟΝΟΙΑ
 Τ.Κ. 10431 τηλ. 5249973
 FAX 5244758

ΙΔΡΥΤΗΣ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
 Επιτ. Γεν. Επιθεωρητής

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ
ΕΚΔΟΤΗΣ-ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΚΩΝ/ΝΟΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΥΠΕΘ. ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΝΟΜΟ
ΚΩΝ/ΝΟΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΡΙΑ
ΡΟΖΑ ΦΑΤΣΕΑ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ
E. KASIMATIS

14 MABEL st KINGSGROVE
 N.S.W. 2208
ΒΑΣΩ ΜΑΤΣΟΥ
 SYDNEY Tel.: 5342783

ΕΠΙΜ. ΕΚΔΟΣΗΣ- ΠΑΡΑΓΩΓΗ
R-GRAPHICS τηλ. 98 10 018

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ
ΚΩΣΤΑΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

Τα ευνοήματα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους.

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ 3.000 δρχ.
 ΣΥΛΛΟΓΩΝ 5.000 δρχ.
 ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ 7.000 δρχ.
 AUSTRALIA 50 AD
 U.S.A. 45 USD

ΕΠΑΡΧΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΘΕΜΑ: "Επίσημη ενημέρωση για ό,τι αφορά τη διακοπή ρεύματος Νήσου Κυθήρων".

1. Τα υποθαλάσσια καλώδια, που παρέχουν το ρεύμα στα Κύθηρα από την Πελοπόννησο, κόπηκαν μετά από αγκυροβόληση πλοίου μεταξύ Νεαπόλεως και Κυθήρων.

2. Αυτό συνέβη τις πρωινές ώρες της Παρασκευής 27-3-1998.3. Αμέσως η Δ.Ε.Η. ξεκίνησε την επιχείρηση μεταφοράς γεννητριών στα Κύθηρα με πλοίο από το λιμάνι της Σίφνου. Στον ίδιο καιρό το Επαρχείο ενεργοποίησε την κρατική μηχανή: Νομάρχη, Περιφερειάρχη, Υπουργείο Ανάπτυξης, Υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας.

4. Η θαλασσοταραχή ήταν μεγάλη εκείνη την ημέρα οι άνεμοι έπνεαν 11 μποφόρ στην περιοχή και το πλοίο δεν μπορούσε να αποπλεύσει.

5. Το Σάββατο πολύ πρωί ξεκίνησε τη διαδικασία να έλθει πλοίο που θα μπορούσε να ταξιδεύσει με 9 μποφόρ. Ειδοποιήθηκε γι' αυτό από το Επαρχείο ο θάλαμος Επιχειρήσεων του Υπουργείου Εμπορικής Ναυτιλίας και ναυλώθηκαν 2 πλοία για να μεταφέρουν 5 γεννήτριες στα Κύθηρα: 4 με το ΜΑΡΙΑ ΠΑ που εστάλησαν από την περιοχή πρωτεύουσής και το ΑΓΙΑ ΓΑΛΗΝΗ των Μινωϊκών γραμμών, που στάλθη-

κε στη Σίφνο να μεταφέρει τη μεγάλη γεννήτρια στα Κύθηρα.

6. Οι τέσσερις γεννήτριες έφθασαν στο νησί την Κυριακή το πρωί με το ΜΑΡΙΑ ΠΑ και το μεσημέρι στις 12.00 έφθασε και η μεγάλη από τη Σίφνο με το ΑΓΙΑ ΓΑΛΗΝΗ και αμέσως άρχισε η εγκατάστασή των με το ειδικευμένο προσωπικό που ήλθε μαζί με τις μηχανές.

7. Πρώτα έπρεπε να γίνει η εκφόρτωση των μηχανών βάρους 8 τόννων έκαστη. Γερανός που να έχει αυτή τη δυνατότητα δεν υπήρχε πουθενά εκτός από τους μεγάλους φορτωτές που βρίσκονταν στο νταμάρι του Παναγιώτη Κασιμάτη (Σταματουλά). Εκεί εκφορτώθηκαν από τα αυτοκίνητα της Δ.Ε.Η. και μετά φορτώθηκαν σε άλλα φορτηγά μία-μία πια, για να διανεμηθούν στο νησί όπως και έγινε. Δε μεταφέρθηκαν εκεί για να δώσουν ρεύμα στο νταμάρι του κ. Κασιμάτη όπως τελικά ανεύθυνα και κακοήθως διεδόθη.

8. Το που θα τοποθετηθούν οι γεννήτριες αυτό το αποφασίζει η ΔΕΗ, διότι είναι θέμα τεχνικό.

9. Αφού εκφορτώθηκαν οι γεννήτριες, η πρώτη που ξεκίνησε ήταν για ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ, η δεύτερη για

ΠΟΤΑΜΟ από τις 5-7 μ.μ. της Κυριακής και εν συνεχεία η μεγάλη, που ξεκίνησε στις 11 το βράδυ και έδωσε ρεύμα στο νότιο μέρος του νησιού, και την άλλη μέρα πήραν ρεύμα και τα υπόλοιπα χωριά. Τη μεθεπόμενη η ΔΕΗ έφερε στο νησί άλλες δύο γεννήτριες και το νησί έχει ολόκληρο ηλεκτρισμό.

Συγχρόνως η ΔΕΗ έχει ξεκινήσει τις διαδικασίες για την αποκατάσταση των καλωδίων συνδέσεως του νησιού με την Πελοπόννησο κι ελπίζουμε ότι σε σύντομο χρονικό διάστημα θα έχουν αποκατασταθεί.

10. Στην επιχείρηση αυτήν από την πρώτη στιγμή η ΔΕΗ καθώς και η Νομαρχία Πειραιά, η Περιφέρεια Αττικής, το Υπουργείο Ανάπτυξης, το Υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας, το Υπουργείο Εθνικής Άμυνας πάνω από αντίξοες καιρικές συνθήκες κατόρθωσαν, σε 56 ώρες περίπου, να έλθουν οι γεννήτριες στο νησί.

Από τη θέση του Επαρχου Κυθήρων τους ευχαριστώ καθώς και τις Μινωϊκές γραμμές, και το ΜΑΡΙΑ ΠΑ που μετέφεραν τις γεννήτριες στα Κύθηρα.

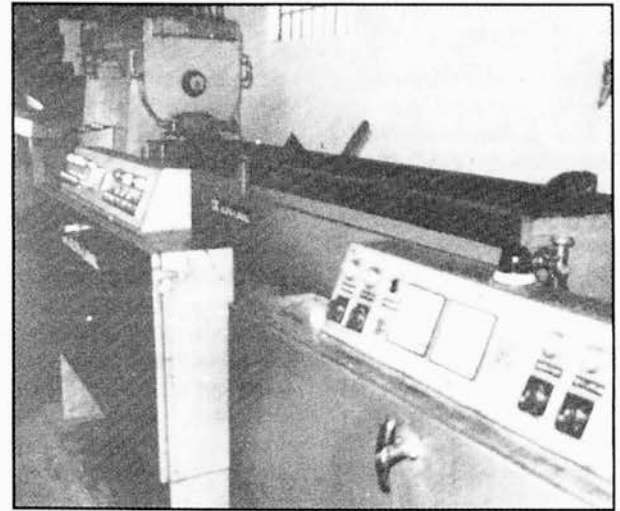
Μετά τιμής

Ο Έπαρχος Κυθήρων
Εμμ. Κασιμάτης

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ

ΛΙΒΑΔΙΟΥ

ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ ALFA LAVAL
ΔΥΝΑΜΙΚΟΤΗΤΟΣ 3.000 ΚΙΛΩΝ ΕΛΑΙΟΚΑΡΠΟΥ ΩΡΙΑΙΩΣ



Αγρότη, στήριξε με τη συμμετοχή σου τον Συνεταιρισμό Λιβαδίου. Είναι ο μόνος που αγωνίζεται από το 1915 για τα συμφέροντά σου.

ΤΩΡΑ
Όλα τα γεωργικά εφόδια σε πολύ χαμηλές τιμές!

ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΑΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ
ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΗ - ΨΗΦΙΔΑ - 3Α
ΜΠΕΤΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΕΤΟΙΜΟ ΣΚΥΡΟΔΕΜΑ Β-160, Β-225, Β-300



ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ 31900
ΓΡΑΦΕΙΟΥ 31657
FAX 31680

ΤΑ
ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ
ΝΙΑΤΑ

Εκυκλοφόρησε το δεύτερο τεύχος του περιοδικού "Κυθηραϊκά Νιάτα" με ενδιαφέρουσα και ποικίλη ύλη, με συνεργασίες της μαθητικής Νεολαίας των Κυθήρων, αναμνήσεις και φωτογραφίες από τη σχετική ζωή των παλιότερων.

Εγγραφείτε συνδρομητές του για να μπορέσει να συνεχίσει την έκδοσή του. Είναι μια οφειλομένη συμπάρταση στους νέους μας η εξασφάλιση της κυκλοφορίας του ανάμεσα στα νέα παιδιά των Κυθήρων, όπου κι αν βρίσκονται.

Πληροφορίες και δηλώσεις εγγραφής στα γραφεία της "Εταιρίας Κυθηραϊκών Μελετών" Θεμιστοκλέους 5 Τ.Κ. 106 77, τηλ: 3838190.

Π Ρ Ο Σ Κ Λ Η Σ Η

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Ιδρύματος "ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ", καλεί τους συμπατριώτες μας που διαμένουν μόνιμως στο Νησί μας και θέλουν να συνδράμουν το φιλανθρωπικό έργο του, μετέχοντας στην Τοπική Εφορεία του Γηροκομείου, να υποβάλουν σχετική δήλωση στα γραφεία του στον Ποταμό μέχρι την 15ην Μαΐου 1998.

Ως γνωστόν τα μέλη της Τοπικής Εφορείας είναι πέντε και θα επιλεγούν παρά του Διοικητικού Συμβουλίου μεταξύ εκείνων που θα καταθέσουν εμπροθέσμως δηλώσεις συμμετοχής.

Με πατριωτικούς χαιρετισμούς
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
Ι. Δ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ

Τ Ε Χ Ν Ι Κ Ο Γ Ρ Α Φ Ε Ι Ο
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ
ΙΩΑΝΝΗΣ ΓΑΡΑΤΖΙΩΤΗΣ

ΔΙΠΛ. ΠΟΛΙΤΙΚΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ, ΜΕΛΕΤΗΤΕΣ
ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ, ΜΕΛΕΤΗ, ΕΠΙΒΛΕΨΗ, ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ, ΑΝΑΠΛΑΙΩΣΕΙΣ ΔΙΑΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

Βαλτινών 30-34 114 74 ΑΘΗΝΑ
Τηλ. /ΦΑΞ 6466981 - 094-696688
ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80 100 τηλ. 0735 31764

ΟΜΙΛΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Ν. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΓΙΑ ΕΝΑ ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΟ ΣΕΡΒΙΣ
ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ

"ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ" στη Χώρα

κι ακόμη:
ΣΠΙΤΙΑ-ΕΚΔΡΟΜΕΣ-ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ
ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

ΓΙΑ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ: RAMA TRAVEL

ΚΥΘΗΡΑ: τηλ. 0735-31561 FAX 0735-31325
ΑΘΗΝΑ: τηλ. 01-32 36 290 & 32 36 667
FAX 01-32 32 432

ΝΕΑ ΤΩΝ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

του ανταποκριτή μας Γιάννη Γλυτσού

Ενέργειες του νεοε- κλεγέντος Δ. Συμβουλίου Αντικυθηρίων.

Το Δ.Σ. της Ενώσεως των Απανταχού Αντικυθηρίων επισκεύτηκε τον Βουλευτή και ευεργέτη των Αντικυθηρίων κ. Θεόδωρον Κατσανέβα και του έθεσαν τα προβλήματα της ιδιαιτέρας μας πατρίδας των Αντικυθηρίων. Ο κ. Κατσανέβας υποσχέθηκε ότι θα βοηθήσει για τα σοβαρά προβλήματα που απασχολούν το νησί, όπως το συγκοινωνιακό, δρόμοι στο νησί, ελικοδρόμιο, Δ.Ε.Η, ΟΤΕ και άλλα πολλά.

Επίσης επισκεύτηκαν και την Βουλευτή επικρατείας κ. Μαρία Κωνσταντοπούλου και της έθεσαν τα προβλήματα της ιδιαιτέρας μας πατρίδας, όπου και εκείνη με τη σειρά της υποσχέθηκε ότι θα καταβάλλει κάθε προσπάθεια για την επίλυση τους.

Το προεδρείο της Ενώσεως παρευρέθη στην κοπή της πρωτοχρονιάτικης πίτας, στο Σύλλογο Κισσαμινών Αττικής.

Επίσης αντιπροσωπεία του συλλόγου παρευρέθη και στην κοπή της πίτας Κρητών Αγίας Βαρβάρας Κορυδαλλού, όπου έπαιξε βιολί και ο συμπατριώτης μας Χρήστος Χαρχαλάκης.

Χοροεσπερίδα των Αντικυθηρίων

Την Παρασκευή 13 Μαρτίου η Ένωση των Αντικυθηρίων πραγματοποίησε την ετήσια χοροεσπερίδα της, στο κέντρο Καντάρι, όπου και εσημείωσε μεγάλη επιτυχία. Έπαιξαν: βιολί ο Χρήστος Χαρχαλάκης, λύρα ο Βασίλης Κατσιπατάκης, λαούτο ο καλλιτέχνης Πέτρος Καρπαδάκης. Στο πλούσιο λαχείο, έγιναν ανάρπαστοι οι λαχνοί.

Ευχαριστούμε όλους τους δωρητές και ευχόμεθα και του χρόνου.

Άδεια σκοπιμότητας

Χορήγηση άδειας σκοπιμότητας στο Ο/Γ "ΝΗΣΟΣ ΚΥΘΗΡΑ" στη γραμμή Νεαπόλεως Κυθήρων Αντικυθηρίων Καστελλίου.

Εγκρίθηκε από το Υπουργείο Εμπ. Ναυτιλίας άδεια σκοπιμότητας στο Ο/Γ "Νήσος Κύθηρα", το οποίο θα ξεκινήσει τα δρομολόγια του το αργότερο μέχρι 31-3-98.

Ο Αναπληρωτής Νομάρχης κ. Ι. Αξαρλής στα Γραφεία της Ενώσεως Αντικυθηρίων.

Στις 25 Φεβρουαρίου έγινε σύσκεψη στα γραφεία της Ενώσεως των Απανταχού Αντικυθηρίων από τον αναπληρωτή Νομάρχη κ. Ιωάννη Αξαρλή, με τα μέλη του Δ.Σ. της Ενώσεως των Απανταχού Αντικυθηρίων Πειραιώς. Στη σύσκεψη συζητήθηκαν τα προβλήματα του συλλόγου, αλλά και τα χρονίζοντα προβλήματα της ιδιαιτέρας μας πατρίδας τα Αντικύθηρα, ο οποίος υποσχέθηκε να καταβάλει κάθε προσπάθεια για την επίλυση των προβλημάτων των Αντικυθηρίων. Το Δ.Σ. εκφράζει τις ευχαριστίες του προς τον κ.

Αξαρλή, δια το ενδιαφέρον που έδειξε δια τα προβλήματα του συλλόγου, αλλά και της ιδιαιτέρας μας πατρίδας τα Αντικύθηρα.

Αντιπροσωπεία της Ενώσεως στον Αντι- νομάρχη Πειραιώς κ. Ιωάννη Μαρωνίτη.

Στις 27 Φεβρουαρίου αντιπροσωπεία της Ενώσεως επισκεύτηκε τον Αντινομάρχη κ. Ιωάννη Μαρωνίτη και συζήτησε τα προβλήματα της Ενώσεως, ο οποίος έδειξε μεγάλο ενδιαφέρον δια τα προβλήματα του συλλόγου. Τον ευχαριστούμε δια το ενδιαφέρον του.

ΔΩΡΕΑΝ ΦΑΞ στον σύλλογο Αντικυθηρίων.

Ο Ανδρέας Γ. Χαρχαλάκης προσέφερε προς την Ένωση Αντικυθηρίων δωρεάν ΦΑΞ. Το Δ.Σ. εκφράζει τις απείρους ευχαριστίες του προς τον κ. Χαρχαλάκη.

Αντιπροσωπεία της Ενώσεως στον κ. Νομάρχη.

Στις 4 Μαρτίου αντιπροσωπεία της Ενώσεως επισκεύτηκε τον Νομάρχη Πειραιώς κ. Φωτίου και συζήτησε τα προβλήματα της Ενώσεως και της Κοινότητας Αντικυθηρίων. Ο κ. Φωτίου άκουσε με μεγάλη προσοχή και ενδιαφέρον τα προβλήματα της Ενώσεως και της Κοινότητας και κατόπιν διαλογικής συζήτησης ο κ. Φωτίου δεσμεύτηκε στα κάτωθι:

1) Εγκρίνεται στην Ένωση Αντικυθηρίων 2.000.000 δρχ. δια την επισκευή του οικήματος Καφαλίου.

2) Κονδύλιο 10.000.000 δρχ. δια την προέκταση της ΔΕΗ εις περιοχή Αγίου Γεωργίου Κατσανεβιανών.

3) Να ενεργήσει δια την συντόμηση της ΔΕΗ στους οικισμούς Γαλιανιά-Μπαταδιανή και ΟΤΕ.

4) Ελικοδρόμιο θα φροντίσει το συντομότερο να γίνει η μελέτη και τα χρήματα υπάρχουν 120.000.000 δρχ. και θ' αναλάβει προσωπικά το θέμα.

5) Έργα οδοποιίας θα φροντίσει για την ασφαλτόστρωση στην στροφή Χαλάρων και συντήρηση του κεντρικού δρόμου, όπου υποσχέθη το συντομότερο να γίνει μελέτη.

6) ΟΤΕ θα φροντίσει το συντομότερο να τοποθετηθούν οι νέες συσκευές που εκρεμούν εδώ και 10 ολόκληρα χρόνια.

7) Το συγκοινωνιακό που αντιμετωπίζουν εδώ και 2 χρόνια τα Αντικύθηρα και άλλα.

Το Διοικητικό Συμβούλιο εκφράζει τις απείρους ευχαριστίες του προς τον κ. Φωτίου δια το ενδιαφέρον που έδειξε για τα σοβαρά προβλήματα των Αντικυθηρίων.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Ελισάβετ Γαλανάκη

Απεβίωσε στις 4-2-98 στον Πειραιά η Ελισάβετ Γαλανάκη, το γένος Γαλανάκη, από Αντικύθηρα, ετών 87. Η νεκρώσιμη ακολουθία εψάλλη στον Ιερό Ναό Αγίου Δημητρίου Πειραιώς και ετάφη στο Νεκροταφείο Νεαπόλεως. Εις μνήμη της δόθηκαν τα παρακάτω ποσά αντί στεφάνου.

Γαλανάκης Χαράλαμπος δρχ. 32.000, Γαλανάκης Γεώργιος 10.000 δρχ., Ηλίας Γαλανάκης 10.000 δρχ., στον Ιερό Ναό του Αγίου Μύρωνος Αντικυθηρίων και Ιωάννης Γαλιάτσος δρχ. 10.000 προσέφερε στην Ένωση των Αντικυθηρίων.

Η οικογένεια ευχαριστεί θερμά όλους όσους με οποιοδήποτε τρόπο συμπαραστάθηκαν στο πένθος μας για τον θάνατο της αγαπημένης μας μητέρας. Τα παιδιά, τα εγγόνια, τα δισέγγονα.

Ειρήνη Μ. Κατσανέβα

Πέθανε στις 8 Μαρτίου στην Καλλιθέα, ετών 73, εψάλλη και ετάφη στο Νεκροταφείο Καλλιθέας.

Εκφράζομαι τα θερμά μας συλλυπητήρια προς τους συγγενείς της.

Στη μνήμη της δώρησαν προς την Ένωση Αντικυθηρίων αντί στεφάνου τα παρακάτω ποσά: Γεώργιος και Μαίρη Πουρσανίδου δρχ. 15.000, Νικόλαος Τουρλούμης δρχ. 10.000, Μαρία Παναγοπούλου δρχ. 10.000, Ιωάννης Χρύσης δρχ. 10.000.

Το Δ.Σ. της Ενώσεως εκφράζει τις απείρους ευχαριστίες του προς τους ανωτέρω δωρητές.

Η Ένωση των Αντικυθηρίων, αντί στεφάνου, θα προσφέρει τα χρήματα σε άπορη Αντικυθηρία οικογένεια.

ΔΡΑΚΑΚΗΣ

Κάθε βδομάδα στη διαδρομή
ΚΥΘΗΡΑ - ΑΘΗΝΑ - ΚΥΘΗΡΑ



Πληροφορίες

ΚΥΘΗΡΑ:

☎ 31160, 31860,

093-415266

ΑΘΗΝΑ:

☎ 2137237

Γραφείο Ταξιδίων ΚΥΘΗΡΑΪΚΟ Τηλ. 3827360

ΕΜΠΟΡΙΟ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΑΤΟΜΙΚΩΝ ΕΙΔΩΝ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

ΛΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ

τηλέφωνα: Κυθήρων 0735-31043

Πειραιά: 01-4515375

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ ΡΑΪΚΟΣ



Από φέτος λειτουργούμε πάλι με τη διεύθυνση της κ. Ραϊκού. Διαθέτουμε τα παραδοσιακά πανοραμικά δωμάτια με την καταπληκτική θέα στη Χύτρα, το Καψάλι και το Κάστρο, παράλληλα δε στον χώρο της πισίνας λειτουργεί αίθουσα πρωινού και Snack Bar, ανοικτή για όλο τον κόσμο που θέλει να μας επισκεφθεί.

Τηλ.: 0735 - 31629, 31766 FAX: 0735 - 31801
Τηλ. Αθηνών 01 - 2470522

Δωρεαί προς την Ένωση Αντικυθηρίων.

Εις μνήμη Ευθυμίας Σμυρλάκη το γένος Αλεβιζάκη προσέφεραν τα κάτωθι ποσά:

Παράσχος και Λαμπρινή Παρασκευά	δρχ. 50.000
Σπυρίδων και Αθηνά Βελλιώτη	δρχ. 30.000
Παύλος Μύρωνος Αλεβιζάκης	δρχ. 30.000
Μύρων Παύλου Αλεβιζάκης	δρχ. 20.000
Το Δ.Σ. εκφράζει τις απείρους ευχαριστίες του προς τους ανωτέρω δωρητές.	

ΕΙΡΗΝΗ ΑΛΕΠΟΥ - ΜΑΡΣΕΛΟΥ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΡΟΔΟΥ 5, ΑΓ. ΒΑΡΒΑΡΑ ΑΙΓΑΛΕΩ ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ. 5440947

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ

ΘΕΜΑ: Χορήγηση άδειας σκοπιμότητας προς δρομολόγηση Ε/Γ - Ο/Γ πλοίου στη γραμμή ΝΕΑΠΟΛΗΣ ΒΟΙΩΝ - ΚΥΘΗΡΩΝ-ΚΑΣΤΕΛΛΙΟΥ.

Α Π Ο Φ Α Σ Η

Εχοντας υπόψη:
α) Τις Διατάξεις του Π.Δ. 684/76 (ΦΕΚ 249 Α'/76).
β) Τις Διατάξεις του Ν. 1914/90 (ΦΕΚ 178 Α'/90), όπως ισχύει σήμερα.
γ) Τις Διατάξεις του Π.Δ. 426/95 (ΦΕΚ 245 Α'/95).
δ) Τις Διατάξεις του Π.Δ. 427/95 (ΦΕΚ 245 Α'/95) όπως τροποποιήθηκε με το Π.Δ. 118/96 (ΦΕΚ 87 Α'/96).
ε) Την από 23-10-97 αίτηση της ΒΟΙΑΙ Α.Ν.Κ.
στ) Την με αριθμό 1/12-1-98 Γνωμοδότηση Γ.Ε.Α.Σ

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΜΕ

1. Εγκρίνουμε την χορήγηση άδειας σκοπιμότητας προς δρομολόγηση Ε/Γ - Ο/Γ πλοίου, το οποίο υποχρεωτικά θα εκτελεί δρομολόγια στις ακόλουθες γραμμές:

Α) ΝΕΑΠΟΛΗ ΒΟΙΩΝ-ΚΥΘΗΡΑ και
Β) ΝΕΑΠΟΛΗ ΒΟΙΩΝ-ΚΥΘΗΡΑ-ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ-ΚΑΣΤΕΛΛΙ.

2. Η παρούσα άδεια σκοπιμότητας χορηγείται με τις εξής υποχρεώσεις για το πλοίο:

α) Θα είναι έτοιμο για έναρξη δρομολογίων μέχρι την 31-3-98.

β) Θα εκτελεί δρομολόγια στη γραμμή (Β) τουλάχιστον μία (1) φορά την εβδομάδα καθόλο το έτος. Σε περίπτωση μη ύπαρξης άλλου δρομολογημένου πλοίου και εφόσον αιτηθεί από το ΥΕΝ θα εκτελεί και δεύτερο δρομολόγιο την εβδομάδα στην γραμμή (Β). Επίσης θα εκτελεί δύο (2) δρομολόγια την εβδομάδα στην γραμμή ΓΥΘΕΙΟ-ΚΥΘΗΡΑ εφόσον δεν υπάρχει άλλο δρομολογημένο πλοίο.

γ) Διαρκής και πλήρης εξυπηρέτηση των γραμμών για τις οποίες χορηγείται η παρούσα Α.Σ. καθ' όλη την διάρκεια του έτους.

δ) Πριν δρομολογηθεί θα αναγνωρισθεί ως επιβατηγό σύμφωνα με τις ισχύουσες Διατάξεις και θα εφοδιασθεί με τα προβλεπόμενα πιστοποιητικά αξιοπλοίας και προστάσις του θαλασσιού περιβάλλοντος για τις δρομολογιακές γραμμές που θα εξυπηρετεί.

ε) Θα πρέπει να συμμορφωθεί με τις απαιτήσεις του Π.Δ. 400/96.

στ) Επίσης πριν δρομολογηθεί, ο πλοιοκτήτης υποχρεούται να έχει εφοδιαστεί με ηλεκτρονικό σύστημα κράτησης θέσεων και μηχανογραφικής έκδοσης εισιτηρίων επιβατών και αποδείξεων μεταφοράς οχημάτων, υποβάλλοντας προς τούτο σχετική βεβαίωση ΥΕΝ/ΔΔΑ/ΓΜΑΣ.

3. Το πλοίο θα έχει τα παρακάτω χαρακτηριστικά:

α) Τύπος πλοίου: Ε/Γ-Ο/Γ

(“ΝΗΣΟΣ ΚΥΘΗΡΑ”)

β) κ.ο.χ.: 1070
γ) κ.κ.χ.: 696
δ) Ταχύτητα: 14 κ.
ε) Μεγ. Μήκος: 59,70 μ.
στ) Μεγ. Πλάτος: 10 μ.
ζ) Μεγ. Βύθισμα: 3,05 μ.
η) Έτος ναυπήγησης: 1975
θ) Επιβάτες: 340
ι) Οχήματα: 50 Ι.Χ.Ε. ή 6 Φ/Γ

4. Εφόσον κατά την αναγνώριση του πλοίου ως επιβατηγού διαπιστωθεί ουσιώδης απόκλιση των κυρίων χαρακτηριστικών του έναντι των ανωτέρω δηλωθέντων από την πλοιοκτήτρια εταιρία και ιδιαίτερα αυτών που αφορούν στην ταχύτητα και στη μεταφορική ικανότητα σε επιβάτες και οχήματα, η παρούσα άδεια μπορεί να ανακληθεί με απόφαση του Υπουργού Ε.Ν. μετά από γνώμη της Γ.Ε.Α.Σ.

5. Η παρούσα άδεια δεν αποτελεί συνηγορία για παροχή επιχορηγήσεων και πιστωτικών ή συναλλαγματικών διευκολύνσεων για αγορά ή κατασκευή πλοίου.

6. Μέσα σ' ένα μήνα από την κοινοποίηση της παρούσας η ενδιαφερόμενη εταιρία υποχρεούται να υποβάλει στο ΥΕΝ στοιχεία από τα οποία να αποδεικνύεται η έναρξη υλοποίησης της.

7. Το υπό δρομολόγηση πλοίο για το οποίο χορηγείται η παρούσα άδεια σκοπιμότητας θα ανήκει εξ ολοκλήρου στην ΒΟΙΑΙ Α.Ν.Ε.

8. Για μία πενταετία απαγορεύεται οποιαδήποτε συμφωνία μεταβολής των ποσοστών κυριότητας του πλοίου και των μετόχων της πλοιοκτήτριας εταιρίας, χωρίς προηγούμενη έγκριση του Υπουργού Ε.Ν.

9. Η παρούσα άδεια σκοπιμότητας ανακαλείται στην περίπτωση που το πλοίο:

α) Δεν καταβάλλει τις οφειλόμενες εισφορές υπέρ ΝΑΤ, ΟΛΠ και λοιπών Οργανισμών Δημοσίου Τομέα και β) Καθ' υποτροπή, στην ίδια δρομολογιακή περίοδο, μεταφέρει υπεραρθμούς επιβάτες.

10. Επίσης η παρούσα άδεια σκοπιμότητας ανακαλείται αυτοδικαίως σε περίπτωση που το πλοίο ακινητήσει πέραν του μηνός λόγω κατάσχεσης.

11. Η μη τήρηση των καθορισμένων στις ανωτέρω παραγράφους όρων και υποχρεώσεων συνεπάγεται την ανάκληση της παρούσης με απόφαση του Υπουργού Ε.Ν. μετά από γνώμη της Γ.Ε.Α.Σ.

12. Να κοινοποιηθεί για εκτέλεση μόλις προσκομισθεί παραστατικό καταβολής εισφοράς υπέρ ΝΑΤ.

**Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΣΤΑΥΡΟΣ ΑΡ. ΣΟΥΜΑΚΗΣ**

**Η ΓΙΟΡΤΗ ΤΟΥ ΚΡΑΣΙΟΥ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ
Στο νησί της Θεάς του Κάλλους**

του Γεωπόνου Στυλιανού Σπυρ. Μεγαλοοικονόμου

Τα Κύθηρα, το νησί της Κυθέρειας Αφροδίτης, της θεάς του κάλλους, παρουσιάζει από κάθε πλευρά (γεωλογική, ιστορική, κοινωνική, αρχαιολογική κ.λπ.) μεγάλο ενδιαφέρον.

Η πρόσβαση στο νησί, με τα σύγχρονα μέσα συγκοινωνίας, έχει γίνει πολύ εύκολη και μάλιστα από τις ακτές της Λακωνίας (Νεάπολη, Γύθειο κ.λπ.).

Από αρχαιότητας εποχής το όνομα ΚΥΘΗΡΑ έγινε συνώνυμο της φυσικής ομορφιάς, του αγνού έρωτα, της ευγονίας και της λατρείας, έτσι έχει συγκινήσει σπουδαίους καλλιτέχνες και ανθρώπους των γραμμάτων, ντόπιους και ξένους σε παγκόσμιο επίπεδο (Βατό, Φενελόν, Βολτέρος, Μιλεβοά, Πολ δε Κοκ, Βαρελέν, Ουγκό, Μποντ-Λέρ, Σερ Μπούλνερ Λίτον, Μορίς Ντεκομπρά, Γκένσερ, Δημήτρης Μητρόπουλος, Μανώλης Λυκούδης, Φραγκίσκος Πρίντζης, Μιχάλης Πετρόχειλος, Καλούτσος κ.α.).

Σαν δορυφόροι, γύρω από το νησί, υπάρχουν ωραία νησάκια και βραχονησίδες, όπως η Ελαφόνησος, τα Αντικύθηρα, τα Μακρुकύθηρα, η Χύτρα, το Καραβονήσι, οι Δραγονέρες, το Γαϊδουρονήσι, το Πρασονήσι, το Εξωνήσι τα Στρογγυλά κ.α.

Στα Κύθηρα το ευχάριστο κλίμα, ο μεγάλος αριθμός ιαματικών πηγών (για περιπτώσεις αναμίας, στομαχικών και νεφρικών παθήσεων, ήπιας κ.λπ.), τα Ξακουστά Μοναστήρια (ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ, ΑΓΙΑ ΜΟΝΗ), τα πολλά ξενοδοχεία και ενοικιαζόμενα δωμάτια, τα πολυκαταστήματα, το άριστο οδικό δίκτυο, οι θαυμάσιες παραλίες, τα σπήλαια, τα γραφικά λιμάνια, το αεροδρόμιο κ.λπ, τα κάνουν μία πραγματική ΟΑΣΗ ΓΑΛΛΗΣ, που προσφέρεται να ξεκουράσει και να “φρεσκάσει” ακόμα και σε λίγο χρόνο, σωματικά, πνευματικά και ψυχικά, τον καταπονημένο, από την ένταση της ζωής, άνθρωπο της εποχής μας.

Μέσα στις γιορτές του καλοκαιριού, που γίνονται στο νησί, είναι και η πανέμορφη ΓΙΟΡΤΗ ΤΟΥ ΚΡΑΣΙΟΥ. Αυτή γίνεται στο χωριό Μητάτα που βρίσκεται κοντά στο φυσικό λιμάνι του Αυλέμονα και τη Σκάνδεια.

Στη Σκάνδεια υπήρχε ο Ναός της Θεάς Αφροδίτης. Στη βάση του αγάλματος της υπήρχε η επιγραφή:

ΤΑΝ ΧΕΙΡΑΝ ΠΟΤΕ ΦΕΡΟΝΤΑ
ΔΕΙ ΤΑ ΤΥΧΑΝ ΕΠΙΚΑΛΕΙΝ
που σημαίνει: όταν δίνεις το χέρι, να επικαλείσαι την τύχην.

Κοντά στο Ναό υπήρχαν τα θερινά Ανάκτορα του Βασιλιά της Σπάρτης Μενελάου. Εκεί έγινε και η γνωριμία της Ωραίας Ελένης, συζύγου του Μενελάου,

με το γιό του Πριάμου, τον Πάρι, ο οποίος και την απήγαγε, με αποτέλεσμα να φέρουν τόσα δεινά αργότερα.

Για το χωριό της, τα Μητάτα, η αξέχαστη ΦΡΟΣΩ ΧΑΝΙΩΤΟΥ, κορυφαία Φιλολόγος, έγραψε:

ΤΑ ΜΗΤΑΤΑ

Στο χωριό μας έχουμε
ένα μοναδικό στολίδι
σαν εξώστη θεϊκό

το μαγευτικό του φρούδι

Εκεί στο Θεϊκό Εξώστη, με την πανοραμική θέα, γίνεται κάθε χρόνο, τον Αύγουστο, η ΓΙΟΡΤΗ ΤΟΥ ΚΡΑΣΙΟΥ, που διοργανώνει με μεγάλη επιτυχία, σε συνεργασία με τις Αρχές του νησιού, ο τοπικός σύλλογος ΜΥΡΤΙΑ.

Πράγματι είναι άξιοι συγχαρητηρίων και αυτοί που είχαν την ιδέα της ωραίας αυτής εκδηλώσεως (Μιχάλης Σάμιος-Χαμουζάς και Στρατής Τσαμπηράς) και αυτοί που συμβάλλουν κάθε χρόνο, στην υλοποίηση της θαυμάσιας αυτής γιορτής που προβάλλει και τα Κύθηρα και τα Μητάτα και τη Μυρτιά και τα τοπικά αγνά κρασιά.

Να σημειωθεί ότι όλα τα αγνά προϊόντα των Νοτίων περιοχών υπερτερούν ποιοτικώς (στη γεύση, το άρωμα κ.λπ) των αντι-

στοίχων βορείων και αυτό το γνωρίζει ο καταναλωτής, γι' αυτό και επιμόνως τα αναζητεί, αλλά δύσκολα τα βρίσκει.

Εκεί, στα Μητάτα, η ΜΥΡΤΙΑ, την περίοδο της γιορτής, με σκληρή συλλογική εργασία και επιμέλεια, λαμπρύνει το τοπικό περιβάλλον και του δίνει μία άλλη όψη, με εορταστικό σημαίο-στολισμό, πλούσιο ηλεκτροφωτισμό και γενικά διαμόρφωση του χώρου, για τη μεγάλη γιορτή του χωριού.

Στο “κέντρο βάρους” του εορταστικού χώρου και σε περίοπτο θέση “στοιβάζονται” και τοποθετούνται τα μεγάλα ξύλινα βαρέλια γεμάτα με κρασί των Μητάτων, από αμπελοκαλλιέργειες με εκλεκτές ποικιλίες σταφυλιών και πατροπαράδοτη οινοποίηση, ώστε να είναι έτοιμα να προσφέρουν το “ΝΕΚΤΑΡ” που, κατά τον ΟΜΗΡΟ, δίνει αθανασία στον άνθρωπο που το πίνει.

Προφανώς κατά την αρχαιότητα το κρασί των Μητάτων, μερίμνη της Θεάς Αφροδίτης, το έπιναν μόνο οι θεοί, στα συμπόσια των, στον Όλυμπο.

**συνέχεια
στην επόμενη σελίδα**

Κ. ΡΑΪΚΟΣ Α.Ε.

ΑΣΒΕΣΤΟΠΟΙΙΑ

ΑΣΒΕΣΤΗΣ ΥΨΗΛΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ

ΑΣΒΕΣΤΗΣ ΓΙΑ ΔΟΜΙΚΗ

ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΟΥΡΓΙΚΗ ΧΡΗΣΗ

ΑΣΒΕΣΤΗΣ ΣΕ ΣΚΟΝΗ, ΔΙΠΛΑΣΙΑΖΕΙ ΤΗ

ΣΤΡΕΜΜΑΤΙΚΗ ΑΠΟΔΟΣΗ

ΑΣΠΡΟΠΥΡΓΟΣ ΑΤΤΙΚΗΣ

τηλέφωνα: 5127118 - 4816570 -2470522

**ΣΠΥΡΙΔΟΥΛΑ ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗ-ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΥ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ**

**ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ & ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 23-25
8ος όρ. Γραφ. 7 ΑΘΗΝΑ 10677**

Τηλ. 3622363-3602738 Τηλ. οικίας 6841195-6848632

Ο ΚΑΠΕΤΑΝΙΟΣ

ΔΙΗΓΗΜΑ ΤΟΥ ΔΙΟΝΥΣΗ ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΥ

Μ'ένα παράξενο καρδιοχτύπι ερχόμουνα στο νησί μου, ύστερα από την εφτάχρονη απουσία μου. Γιατί να το κρύψω; Βέβαια, ζούσε μέσα μου, αλλά όπως και να το κάνεις δεν είναι το ίδιο.

Είχα περάσει χρόνια, τα καλύτερα, κοντά του. Παιδί και στα διάκενα των σπουδών μου. Όταν, ήλθε η υποτροφία για μεταπτυχιακά, δεν σκέφτηκα στιγμή να την αρνηθώ. Η Αμερική με τραβούσε μαγνήτης. Η ολιγόχρονη ιστορία της μα και τα επιτεύγματα της τεχνολογίας με ηλεκτρίζανε. Πόσο γοητευτικοί οι συγγραφείς της! Ο Γουίντμαν και ο Πόε στην ποίηση, ο Στάϊμπек και ο Χεμινγκουέι στο μυθιστόρημα, ο Έμερσον στο φιλοσοφικό στοχασμό... Στα νεανικά μου μάτια και οράματα όλα τούτα φαντάζανε... μαγικά!

Παράλληλα με τις σπουδές μου στην Αμερική, μου βρήκα αμέσως και δουλειά. Μόλις, βέβαια, πήρα το πτυχίο, πήγα σε καλύτερη μέσα στο εργαστήριο του Πανεπιστημίου. Έτσι, το χωριατόπαιδο σιγά-σιγά μεταβλήθηκε σε ερευνητή, χωρίς την ευνοία μιας καλής νεράιδας. Με το πείσμα μόνο του Έλληνα για προκοπή. Να πως οδήγηκα μ' αυτή τη χώρα για καλά... Σε λίγο, λοιπόν, θα με υποδεχόταν ο "καπετάνιος", όπως αποκα-

λούσαμε όλοι μεταξύ μας τον παππού -επειδή του άρεσε πάντα να διατάζει-, οι γονείς μου, η αδελφούλα μου η Μαργαρίτα και η θεία Περσεφόνη, η γεροντοκόρη του σπιτιού. Αλλά, ποιός της φταίει που έμεινε στο ράφι; Το κεφάλι της.

Λαχταρούσα να τους τρομάξω! Γνωρίζανε για μια μου επίσκεψη μέσα στο χρόνο, χωρίς την ημερομηνία για το πότε ακριβώς. Καθώς, ξαφνικά,

πήκα με τη βαλίτσα στο χέρι, έγινε χαμός! Ο καπετάνιος μου τέντωσε το χέρι του να το φιλήσω, ενώ οι υπόλοιποι με κοιτάζανε για ώρες στα μάτια βουβόι και συγκινημένοι.

Μετά από το φαγητό, προσπάθησα να τους εξηγήσω για τη ζωή στην ξενιτειά, τις ευκαιρίες που σου δίνει, εκείνα που σου στερεί. Κάποια στιγμή έβγαλα ν' ανάψω τσιγάρο, το βλέμμα όμως του καπετάνιου μου πάγωσε το χέρι.

— Μπα, έμαθες να καπνίζεις;

— Δυστυχώς, παππού, δυστυχώς! Αφού δε θέλεις...

Το θέμα δεν είχε συνέχεια. Θα κάπνιζα αργότερα στον κήπο.

Κατά το βραδάκι βγήκα με τον πατέρα μέχρι το καφενείο. Ήτανε κοντά.

Οι συγχωριανοί με περικυκλώσανε διψασμένοι ν'

ακούσουν, κάνοντάς μου ένα σωρό ερωτήσεις. Προσπάθησα να τους εξηγήσω απλά και με αντικειμενικότητα.

Επιστρέψαμε έγκαιρα σπίτι. Μπαίνοντας, η σκοτεινιά των δωματίων με παραξένεψε. Οι κουρτίνες τραβηγμένες κι αναμμένο ένα μοναδικό φως, ίσως για οικονομία. Στην ερώτηση γιατί κλειστήκανε έτσι μέσα, η μητέρα μου εξήγησε ότι ήταν επιθυμία του παππού, που την σεβόντουσαν οι υπόλοιποι. Έπρεπε να κάνω το ίδιο. Παιδί, δεν είχα επισημάνει τόσες παραξενιές.

— Τι θα φάμε αύριο; ρώτησα κάποια στιγμή, για να πω κάτι.

— Ό,τι θέλει ο παππούς! Πετάχτηκε η θεία Περσεφόνη.

Έκανα ότι δεν το παρατήρησα και ανοίξαμε κουβέντα περί ηθικής. Όλοι κατακρίνανε την ανηθικότητα του σώματος και σωπαίνανε για την ανηθικότητα της ψυχής. Για την προστυχιά π.χ. που συχνά ανθεί και έξω, αλλά και μέσα στο γάμο. Τότε, που δεν τον χαρακτηρίζει η αμοιβαία αγάπη και συμπάθεια, αλλά στηρίζεται σε κούφια θεμέλια οικονομικά κ.λπ.

— Πηγαίνεις καθόλου στην εκκλησία; Με ρώτησε σε λίγο πονηρά ο παππούς.

— Λίγο σπάνια. Η Ορθόδοξη βρίσκεται μακριά από

τη γειτονιά μου. Αν εννοείτε το κτίριο...

— Υπάρχει κι άλλη; Χαμογέλασε εκείνος.

— Ασφαλώς, τόλμησα ν' αμυνθώ. Η εκκλησία της ψυχής. Η αόρατη, αλλά πραγματική.

— Αηδίες! Έκανε με μια δόση σαρκασμού και αποστροφής ο παππούς και έφυγε για το διπλανό δωμάτιο.

Πως να του εξηγήσω το πιστεύω μου; Θα ορμούσαν να με κατασπαράξουν. Προτίμησα τη σιωπή...

Ευτυχώς, οι μέρες κυλήσανε γοργά. Ο καπετάνιος είχε πάντα τον πρώτο, τον απόλυτο λόγο μέσα στο σπίτι. Οι υπόλοιποι, πόνια στα χέρια του.

Αυτό ήταν, λοιπόν, ελληνική οικογένεια; Μια σατραπεία;

Ανέκαθεν πίστευα στη δημοκρατία. Σ' ένα σπιτικό, όπου οι αποφάσεις παίρνονται από κοινού. Σ' ένα σπιτικό χαρούμενο, ανοιχτό στον ήλιο και στις μεγάλες ιδέες, που χαρίζουν σιγουριά, ελπίδα και φτερά στον άνθρωπο.

Τους αγαπούσα όλους, όμως τους είχα βρει επιστρέφοντας να μ' ενοχλούν και να με πληγώνουν.

Πρέπει να φύγω! Αύριο η τελευταία μέρα! Τους τα αξήγησα ένα πρωί χωρίς περιστροφές. Η μάνα και η αδελφή βάλανε τα κλάματα. Η θεία από κοντά. Τους ανέλυσα την υπευθυνότητα της δουλειάς. Τα χρήματα που μου δίνανε και το συμβόλαιο που είχα υπογράψει. Μόνο για εκείνο το κορίτσι με τα μεγάλα ονειροπόλα μάτια δεν τους μίλησα. Στο επόμενο ταξίδι μου, μπορεί...

Ο πατέρας υπήρξε ο μόνος που κατάλαβε. Ο παππούς ξανάρχισε τις συμβουλές. Όχι τσιγάρο, μακριά από ναρκωτικά. Τα γνωστά. Μ' αποχαιρέτησε με τα μάτια θολά. Θύμα κι ο ίδιος της κληρονομηκότητας και των ηθών; Μπορεί.

Νάτανε δυνατό να πάρω μαζί μου λίγο αέρα από το νησί! Κάτι από τη δροσιά του! Στο μικρό μας αεροδρόμιο έπιασα τον παππού να μου κουνά για ώρα το μαντίλι. Θα τον ξανάβρισκα άραγε πάλι γερό και στ' άλλο μου ταξίδι; Ο Θεός ξέρει...

ΔΙΟΝΥΣΗΣ
ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΣ

Ολυμπιάς η...κ'η(αί)ουσα

Το 2004

σε τούτη δω τη Χώρα
θα επιστρέψει πάναγνη,
σεμνή, λαμπαδηφόρα,
ιέρεια που απεδήμησε
προ ετών χιλιάδων δύο
και ξέχασε η αλόγιστη
το θείο μαντίο
Μ' ένα πλατύ χαμόγελο
θα χαιρετίσει πάντες,
ξένους και νεοέλληνες
υπερμεγέθεις άνδρες,
που θα την περιμένουν
στης Ολυμπιάς τα μέρη,
να την καλωσορίσουν
ειρήνης περιστέρι,
ενώ θα ετοιμάζουμε
μετά πολλών σχεδίων
την προσεχή τη σύρραξη,
αυτή των Βαλκανίων.
Και σαν την δούνη νάρχε-
ται

γονατιστοί θα πέσουν,
να προσκυνήσουν τη θεά
να την παρακαλέσουν
να ευλογήσει το έργο τους
με το αρχαίο πνεύμα
δίνοντας στην παράσταση
το εναρκτήριο νεύμα.
Τραγούδια, αγκαλιάσματα,
δάκρυα και στεφάνια
μεθυστικό θυμίαμα
θα πνίγει τα ουράνια.
Το δωδεκάθεο σύσσωμο
θα βαριαναστενάζει
το γήινο υπερθέαμα
αχ θα το συναρπάξει.
Λες να τ' αποφασίσουν
οι θεοί να κατεβούν
όσα στη γη συμβαίνουν
να δουν και να χαρούνε;
Εκτός κι αν πάλι οργιστεί
ο πανδαμάτωρ Ζεύς
φωνάξει στην ιέρεια
να πάει πίσω, λες;
Κι ομεί η δόλια θλίβομαι
σαν το μικρό παιδάκι
να βλέπω ολοφύρουσα
την έρμη Δασκαλάκη.
Αν θα το πάρει σοβαρά
ο νεφεληγερέτης
θα μας προκύψει αμείλικτος
και βλοσυρός εφέτης
κι αλλίμονό του στον θνητό
που θα βρεθεί μπροστά του
να υψώσει το αυθάδικο
μικρό ανάστημά του,
θα τον συντρίψει ο θεός
με περισσή μαγία
να μάθει να τα σέβεται
τ' αρχαία μεγαλεία.

Γιώτα Φατσέα

Η ΓΙΟΡΤΗ ΤΟΥ ΚΡΑΣΙΟΥ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα

Στην εποχή μας το κρασί των Μητάτων, μερίμνη της ΜΥΡΤΙΑΣ, μπορεί να το γεύονται και οι άνθρωποι, στη γιορτή του κρασιού.

Για το λόγο αυτό υπάρχει γενική κινητοποίηση από όλα τα σημεία του ορίζοντος για τα Μητάτα.

Εκεί με τη συμμετοχή της ορχήστρας, με τους τοπικούς χορούς και τα Κυθηραϊκά τραγούδια, με το σερβίρισμα των γευστικών μεζέδων και των παραδοσιακών νοστιμιών, με το κέφι, τη χαρά και την ευθυμία των συμμετεχόντων, που αφήνουν πραγματικές αξέχαστες

στιγμές, στιγμές ευτυχίας, όλοι γίνονται μία παρέα, μία μεγάλη παρέα, γνωστοί και άγνωστοι, μικροί και μεγάλοι, μακριά από τα προβλήματα και τις αντιξοότητες της καθημερινής ρουτίνας.

Να σημειωθεί ότι η φετινή Γιορτή του Κρασιού θα γίνει στις 9 και 10 Αυγούστου και συμπληρώνει δεκαπενταετία από την έναρξή της.

Να σημειωθεί ακόμα ότι για την υγεία του σύγχρονου ανθρώπου, δεν πρέπει να του συσιστούν μόνο Μεσογειακή διατροφή, αλλά και Μεσογειακή διασκέδαση και μάλιστα τύπου ΓΙΟΡΤΗΣ ΤΟΥ ΚΡΑΣΙΟΥ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ, σαν απαραίτητη συμπλήρωσή της.

ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΕΣ ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ

"Τ' ΑΓΝΑΝΤΙΟ"

Επιπλωμένα διαμερίσματα
Εξυπηρέτηση-Οικογενειακό περιβάλλον

ΦΙΛΙΠΠΑΣ ΣΚΛΑΒΟΣ
ΑΥΛΑΙΜΟΝΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Τηλ. 0735-33066

Ανεκπλήρωτα Κύθηρα

Το ταξίδι γίνεται πραγματικότητα με το "Κυθηραϊκό Λεξικό"

Του Σαράντου Ι. Καργάκου. (Αναδημοσίευση από τον Ελεύθερο Τύπο)

"ΚΥΘΗΡΑΪΚΟ ΛΕΞΙΚΟ", επιμέλεια ΔΗΜ. Λ. ΚΟΜΗ, έκδ. Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών, Αθήνα 1996, σ.σ. 504.

Πέρασα τα παιδικά χρόνια μου έχοντας καθημερινά στα μάτια μου το νησί των Κυθέρων. Η μάνα μου θεωρούσε προστάτη της οικογένειας την εικόνα της Μυρτιδιώτισσας, της Παναγίας των Κυθέρων. Έχω επισκεφθεί πολλές φορές τα λιμάνια του νησιού, αλλά ποτέ το νησί. Ένα ταξίδι στα Κύθηρα μένει πάντα ανεκπλήρωτο όνειρο. Προ ετών μπόρεσα να κάνω νοερά ένα τέτοιο ταξίδι, μελετώντας κριτικά το βιβλίο του Γιάννη Γ. Κασιμάτη "Κατάλοιπα βενετικών γλωσσικών στοιχείων στα Κύθηρα" ("Ατλαντίς", 1993). Ακόμη στη βιβλιοθήκη μου υπάρχει η "Κυθηραϊκή Επιθεώρηση", (1923), ένας θαυμάσιος τόμος από τον οποίο άντλησα μια πολύτιμη πληροφορία που παρέθεσα στο βιβλίο μου "Από το Μακεδονικό Ζήτημα στην Εμπλοκή των Σκοπίων". Στα Κύθηρα είχαν εκτοπισθεί ολαβόφρονες από τη Μακεδονία, που δρούσαν ανθελληνικά στη διάρκεια του μικρασιατικού πολέμου. Διεθνής επιτροπή αποφάνθηκε ότι είχαν εξαιρετική περιποίηση.

Φέτος είχα ξανά την ευκαιρία να κάνω κι άλλο πνευματικό ταξίδι στα Κύθηρα, χάρη στο "Κυθηραϊκό Λεξικό" που εξέδωσε η "Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών", με επιμέλεια του προέδρου της εταιρείας Δημ. Λ. Κόμη. Πρόκειται για μια άκρας επιτυχή και επιμελημένη εργασία, που πρέπει να τιμηθεί από την Ακαδημία. Δεν είναι έργο ερασιτεχνικό ούτε ατομικό, είναι

έργο συλλογικό, που αφήνει περιθώρια να γίνει πιο συλλογικό. Το πρώτο υλικό έχει συγκεντρωθεί από τον παλαιό Γυμνασιάρχη Σπ. Στάθη. Το ανέκδοτο αυτό υλικό παρεχώρησε στην "Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών", ο φιλόλογος Μανώλης Σπ. Στάθης, μαζί με δικό του λεξικογραφικό υλικό. Το υλικό πλουτίστηκε και με άλλες έρευνες πολλών, σε πολλά μέρη, ακόμη και στο εξωτερικό, όπου ζουν και θαυματουργούν πολλοί Τσιριγώτες (Κυθήριοι). Έτσι, το "Κυθηραϊκό Λεξικό" περιλαμβάνει ένα σεβαστό αριθμό 10.000 λημμάτων, χωρίς φυσικά ν' αναγράφονται λέξεις που είναι πανελληνικές. Άρα, έχουμε λέξεις που, κάτω από πολλές επιρροές, πλάστηκαν στα Κύθηρα. Κι έχει σημαντικό ενδιαφέρον ο γλωσσικός πλούτος των Κυθέρων, διότι επί 6 αιώνες το νησί έζησε κάτω από συνεχή βενετική κυριαρχία, βρίσκεται μεταξύ Κρήτης και Λακωνίας, άρα έχει δεχθεί επιρροές κι από τα δύο μέρη. Επιπλέον, τα Κύθηρα, λόγω απομονώσεως διατηρούν ένα πρωτογενές αρχειοελληνικό γλωσσικό υλικό. Εκείνο, πάντως, που θεωρώ θαυμάσιο είναι τούτο: 6 αιώνες βενετικής και 5 δεκαετίες αγγλικής κυριαρχίας δεν αλλοίωσαν την ελληνικότητα της κυθηραϊκής διαλέκτου. Λέξεις βενετικές, αλλά και τουρκικές (αβί=κυνήγι, νισάφι=έλεος, χαράμι=αδικία), χωρίς το νησί να έχει γνωρίσει τουρκική κατάκτηση, υπάρχουν πολλές. Είναι τα αποτυπώματα της ιστο-

ρίας πάνω στη γλώσσα ενός τόπου. Διότι η λέξη δεν είναι φορέας ενός νοήματος, αλλά και της ιστορίας της. Ειδικά οι λέξεις που απαντούν σε διαλέκτους. Όπως πολύ σωστά παρατηρεί, στον πρόλογό του, ο Τσιριγώτης καθηγητής Γιώργος Ι. Κασιμάτης, "η διάλεκτος - και όχι η γλώσσα - είναι αυτή που φέρνει μέσα της το πιο πυκνό και πιο πηγαίο φορτίο ιστορίας και πολιτισμού".

Το Τσιρίγο (ας μου συγχωρηθεί η προτίμηση αυτή, αλλ' εμείς οι Γυθειάτες έτσι το ξέραμε το νησί), ευτύχησε από νωρίς να προσελκύσει το ενδιαφέρον των μελετητών. Αρχικά οι εντόπιοι (Καλούτσης, Ξυδιάς, Αλβανάκης, Ιω. Π. Κασιμάτης). Μετά οι κορυφαίοι γλωσσολόγοι μας Διον. Γεωργακάς, που συνέλεξε 4.300 λέξεις, ο αθόρυβος Νικ. Κοντόπουλος, του οποίου η θαυμάσια μελέτη αναδημοσιεύεται ως επίμετρο στο λεξικό και ο εκλεκτός συμπατριώτης μου Επίτιμος Γεν. Διευθυντής του Ιστορ. Λεξικού της Ακαδημίας Αθηνών, Δικαίος Βαγιακάκος, που εξέτασε τα κοινά γλωσσικά φαινόμενα που απαντούν στη διάλεκτο της Μάνης, των Κυθέρων και της Ζακύνθου. Τώρα, χάρη στην εργασία του Δημ. Λ. Κόμη, έχουμε ένα ολοκληρωμένο *σχεδόν έργο*. Και λέμε "σχεδόν" διότι ο επιμελητής ζητεί τη συνδρομή των Κυθήριων αναγνωστών για τη σημασιολογία 80 περίπου λέξεων. Ας μας επιτραπεί να προσφέρουμε τις ταπεινές γνώσεις μας για μερικές. Το ζηγανεύω πιθανώς να σημαίνει ατασθαλώ. "Ζηγανιάρη" λέγαμε στο Γύθειο αυτόν που ήταν ιδιότροπος, στριμμένος στο παιχνίδι κι έκανε διάφορα

κόλπα για να μη χάσει. Το αρκάντης, πιθανώς από το τουρκικό αρκαντάς=αδελφός, φίλος. Τσουζί είναι η γραμμική και με την έννοια αυτή χρησιμοποιώ τη λέξη στην προφορική ομιλία μου. Το "μπουρνέλης" είναι μάλλον τουρκικό (από τη λ. *Burun* = μύτη, *burnaz* = μυταράς). Το "τίτλο" είναι ο τίτλος (λατίν. *titulus*, ιατλ. *titolo*). Ας μου επιτραπεί ακόμη να προσθέσω "Καλαμάγρα" είναι και αγροτική έκταση του χωριού Ασήμι Κροκεών, επί της αμαξιτής οδού Γυθείου-Σπάρτης. Τέλος, στο βιβλίο υπάρχουν δύο λευκές σελίδες με την παράκληση προς τους αναγνώστες Τσιριγώτες να προσθέσουν, αν κατέχουν, και το δικό τους οβολό στο γλωσσικό θησαυρό των Κυθέρων. Ευελπιστώ η Β' έκδοση να είναι αρκετά εμπλουτισμένη. Δεν πρέπει να χαθεί καμία λέξη του χθές. Γιατί όταν σβήνουμε τις λέξεις του χθές είναι σαν να σβήνουμε λέξεις από το αύριο.

Κι είναι θλιβερό να κατοικούμε σε μια "ακατοίκητη" γλώσσα. Ας προστεθεί ότι κάθε λέξη δεν ερμηνεύεται απλώς, αλλά συνοδεύεται και από μια φράση για πληρέστερη κατανόηση. Π.χ. "χαβαλές" (τουρκ. *havale*)=

ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ

Πωλείται Διαμέρισμα τεσσάρων (4) κυρίων δωμάτων, χόλ, κουζίνα κ.λ.π. επιφανείας 92 τ.μ. σε άριστη κατάσταση, με πρόσοψη προς τις οδούς Καλλιδρομίου αριθμ. 96, Σπύρου Τρικούπη και Ασημάκη Φωτήλα, πλησίον Πεδίου Αρεως. Τηλ. 3807477 Χριστόπουλος 9228032 Τριφύλλης 4517294.

Πωλείται οικόπεδο στο Καψάλι Κυθέρων, 50 μέτρα από τη θάλασσα. Πληροφορίες στο τηλέφωνο 0735-31354

ογκώδες φορτίο, το βάρος. "Τι να τον κάνω αυτόν τον άχρηστο; Για χαβαλέ;". Και κλείνω με μια ευχή: καλόφραγγη και καλομάζαλη να είναι η πορεία του θαυμάσιου λεξικού που μας χάρισε η "Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών".

ΔΗΜ. ΤΖΑΝΝΕΣ & ΥΙΟΣ Ε.Ε. ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Εμπορία υλικών οικοδομών
γενικό εμπόριο
μεταφορές

ΛΕΙΒΑΔΙ-ΚΥΘΗΡΑ Τηλ (0735) 31420
ΚΑΙ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 8, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ "ΚΕΡΑΝΗΣ")
τηλ. 41 27 846 - 41 12 526

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ & ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, Πειραιάς
τηλ. 41 26 551 και 41 33 394

ΠΛΑΤ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 12, ΑΘΗΝΑ τηλ. 32 43 423

Ο ΧΟΡΟΣ ΤΗΣ "ΜΥΡΤΙΑΣ"

Ο χορός της Μυρτιάς στις 7 Μαρτίου 1998, στον Πειραικό Σύνδεσμο πήρε την πρωτιά σ' όλες τις παρόμοιες εκδηλώσεις των Κυθηραϊκών Σωματείων. Συγχαρητήρια στον πρόεδρο Αντώνη Πρωτοψάλτη, τα υπόλοιπα μέλη του Δ.Σ. και σε όλους όσους κοπίασαν για να μας χαρίσουν μια τέτοια γλεντζέδικη βραδιά. Στη φωτογραφία εικονίζονται: ο Αντώνης Πρωτοψάλτης, η Μαρίζα Κώχ και ο Νίκος Οικονομίδης με το βιολί.



ΠΡΟΣΚΛΗΤΗΡΙΟ

Πατριωτικά ευχαριστώ, τον Κυθηραϊκό τύπο για την αποδοχή και καταχώρηση προγενέστερης επιστολής μου αναφερομένης εις την οδική σύνδεση Διακόφτι-Πελαγία-Αυλέμονα. Παρά την έλλειψη κριτικής και γνωμάτευσης ο ως λίαν ευνοϊκός ποικιλότροπος απόηχος της οποίας επενήργησε τη σκέψη ότι είναι εφικτή και επίκαιρη ευκαιρία η μαζική και συντονισμένη εξόρμηση για την κατασκευή και των υπολοίπων απαραίτητων αναγκαιοτήτων εντός της νήσου με τον ίδιον προγραμματισμό και ίδιαν ηγεσία, Ε.Ε.Π και του Επάρχου, αλλά με διαφορετική κλήση, λυσητελέστερη, πρακτικότερη και αποδοτικότερη εις τον αναγκαίον οικονομικό τομέα, για την χρηματοδότηση.

Α. Η επανένταξη και κατασκευή σε σύγχρονη λεωφόρο, του από Αγγλοκρατίας κεντρικού δρόμου της νήσου (εντροπή και ανασφάλεια) αποστάσεως 30 χλμ. από την Χώρα στον Ποταμό.

Β. Την τέλεια επισκευή του υπάρχοντος δρόμου, μήκους 3-4 χλμ. προς στο φανταστικής θέας τουριστικό ορόσημο και θρησκευτικό Ιεροφυλάκιο "Αγία Μονή".

Γ. Η τέλεια επισκευή του υπάρχοντος 2-3 χλμ. δρόμου προς το Ιστορικό και τώρα αρχαιολογικής αξίας ο Άγιος Γεώργιος στο Βουνό *άλα μόσα εις* την ικανότητα και αυτοδυναμία μας, με θεληματικότητα και πατριωτική ψύχωση.

Θανάσημη είναι η οικονομική θηλειά, που μας επεβλήθη και περισφιγγεται συνεχώς εις τον

λαιμό μας, για την άμυνα μας και την ακεραιότητα μας, ώστε να είναι ανεπίτρεπτο και αντιπατριωτικό, το επί πλέον τέντωμα του σχοινοῦ ή αναμονή εις το μέλλον.

Ο υπέρ πατριώτης φιλάνθρωπος Νικ. Λουράντος είχε ένα δόγμα, αλλά και μήνυμα. "Ο λαός από τον λαό και για τον λαό". Το έκαμε ο ίδιος πράξη και στις τρεις του Πατρίδες τη μικρή, τη μεγάλη και τη θετή και απαθανάτιστηκε.

Με την ίδια αρχή διέθεσαν το μόχθο τους για την Πατρίδα και το λαό της οι αθάνατοι μεγάλοι, ΤΡΙΦΥΛΛΗΣ-ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ-ΔΗΛΑΒΕΡΗΣ-ΣΚΛΑΒΟΣ και τόσοι μικρότεροι, σαν λαϊκές μονάδες. Οι Κυθηριοί της Αμερικής απήντησαν όλοι μαζί και έκτισαν το Γυμνάσιο και το Νοσοκομείο. Οι φτωχοί της Αυστραλίας του 1924, που πιθανόν να είχαν μόνο αυτήν τη λίρα, την έδωσαν εις το κάλεσμα για την Πατρίδα. Άραγε οι τωρινές χιλιάδες αδυνατούμε;

Με τριανταπέντε χιλιάδες ευημερούντων στην Αυστραλία, ο ολικός αριθμός των όπου γης Κυθηρίων, συντηρητικά θα είναι 80 χιλιάδες. Φίλεργοι φιλοπρόοδοι, φιλόνομοι, περιποιούντες τιμή στη προέλευση τους, σε οποιαδήποτε κοινωνική θέση τοποθετημένοι, όλοι από καλά έως άριστα καταστημένοι, με πάρα πολλούς εύπορους και πολλούς πολύ εύπορους, υπέρ παν άλλω φιλοπατρίδες, με μύχιον τον πόθο να επισκευθούν την Πατρικινή γη και τάξιμο να προσκυνήσουν και να λειτουργηθούν στη προσηστάτισά τους, τη Μυρτιδιώτισσα.

Π.χ. 60 χρόνια ξενητεμένος συμπατριώτης μου, γύρισε στο χωριό του και στην καμάρα που πρωτόκλαψε, πέρυσι το καλοκαίρι. Στις δεκαπέντε Αυγούστου, στη μεγάλη Θεομητορική γιορτή της Μυρτιδιώτισσας για το τάμα του, χιλιάδες ο κόσμος και πολλοί σαν κι αυτόν. Ξαφνικά διεδόθη ότι ο τέως Δεσπότης σε εσκεμμένη διαφωνία του με τη διοίκηση του Ιδρύματος θύμωσε να φύγει και να μη λειτουργήσει. Έτρεξε ο δικός μου, τον συνάντησε και ο Γόρδιος δεσμός, ελύθη. Με 500 δολάρια ο Δεσπότης ξεθύμωσε και ο καλός Σαμαρίτης έκανε το τάμα του.

Πιστεύω πως το μήνυμα θα γίνει και τώρα πράξη και παρακαλώ, εξού και προσκλητήριο μόνο δέκα χιλιάδες από τους 80 συμπεριλαμβανομένων

σ' αυτούς και των τωρινών εντοπίων ευδοκιμούντων, των επιχειρηματιών και ιδιαίτερα του εμπορικού κόσμου, ως άμεσα ωφελουμένων άοριστα και μόνο με πατριωτική ευθιξία και αγάπη προς τη γεννέτειρα, να κάμουμε ένα μικρό δώρο, όλοι γι' αυτήν. Μία επιταγή εις το όνομα "δρόμος Διακόφτι-Πελαγία" από 500 δολάρια ή το ισοποσον όπου ορίσει η επιτροπή Ε.Ε.Π. Προτείνω εις την Ε.Ε.Π. την απαρχήν του προγραμματισμένου και την ανακούινση των τραπεζτικών λογαριασμών καθώς και την δημοσίευση εις τον Κυθηραϊκόν τύπο, των αποστολών.

Δέκα χιλιάδες επί 500 ίσον \$5.000.000 (πέντε εκατομμύρια δολάρια) ή δέκα δις. "Ο λαός από το λαό και για το λαό".

Και μια τελευταία δική μου σύσταση προς τους Λαϊκούς Κυθηριούς φορείς, ο δρόμος από Αρωνιάδικα μέχρι το λιμάνι να ονομασθεί; "οδός αποδήμων", γιατί Διακόφτι είναι η τοποθεσία που έγινε το λιμάνι και ο δρόμος που έκαμαν οι απόδημοι, το έκανε λιμάνι.

Σε επίκεντρη θέση της αποβάθρας να εντοιχισθεί μαρμάρινη πλάκα με τα ονόματα εκείνων που το συνέλαβαν, το συνέτρεξαν και έγινε λιμάνι.

Δ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ.
Π.Κ. ΤΣΙΤΣΙΛΙΑΣ
και
ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ.

Με πατριωτική, αδελφική
αγάπη
Γιάννης ΜΑΝΕΑΣ

ΑΠΟ ΤΟΝ ΕΟΡΤΑΣΜΟ ΤΗΣ 25ης ΜΑΡΤΙΟΥ ΣΤΟΝ ΠΕΙΡΑΙΑ



Τα νιάτα της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιώς-Αθηνών δίνουν το επιβλητικό τους "παρών" στις εορταστικές εκδηλώσεις της 25ης Μαρτίου στον Πειραιά.

ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΣΥΝΤΡΟΦΙΑΣ

27 και 28 Μαΐου διήμερη εκδρομή της Συντροφιάς μας στην Μονεμβάσια.

3η Ιουνίου, αποχαιρετηστήρια εκδήλωση της Συντροφιάς μας με ούζο, στην αίθουσα του Τριφ. Ιδρύματος, Θεμιστοκλέους 5, ώρα 8 μ.μ.

LAW OFFICES OF/ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ TASSOS PILIAS/ΤΑΣΟΣ ΠΗΛΙΑΣ

✓Real estate Law ✓Inheritance cases
✓Court cases

123 KARAIKOU st PIRAEUS/ΚΑΡΑΪΣΚΟΥ 123, ΠΕΙΡΑΙΑΣ

Tel. /ΤΗΛ. 4126831-9524196
FAX 9524196

ΜΟΔΑ ΠΑΥΛΟΥ ΒΛΑΝΤΗ

ΦΘΗΝΕΣ
ΤΙΜΕΣ

ΕΤΟΙΜΑ
ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ ΕΝΔΥΜΑΤΑ
ΕΛΛΗΝΙΚΑ - ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ

ΠΩΛΗΣΗ
ΧΟΝΔΡΙΚΗ-ΛΙΑΝΙΚΗ

Νικοπόλεως 6 Πλ. Κολιάτσου
τηλ. 86 28 169 - 86 53 800

ΤΩΡΑ ΚΑΙ ΣΕΡΙΦΟΥ 7 & ΔΟΥΣΜΑΝΗ